92STE JAARGANG NO. 188

DONDERDAG 28 AUGUSTUS 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

PREMIER DREIGDE MET AFTREDEN

Evertsz wint confrontatie in partij

McWilliam uit kabinet-Evertsz

WILLEMSTAD. — Minister van Sociale Zaken en Arbeid drs. R.F.M. McWilliam heeft vanmorgen tegenover de Amigoe meegedeeld dat hij vandaag bij gouverneur drs. B. Leito zijn ontslag zal indienen als minister. Het besluit van minister McWilliam komt als gevolg van de uitspraak van de meerderheid van de NVP-U wijkleiders die gisteravond in Cas di Pueblo hun stem uitbrachten over moties van de eilandsraad- en Statenfracties en over een advies van een commissie van vijf wijkleiders t.a.v. de afspraken met de samenwerkende partijen en de benoeming van een minister voor Economische Zaken uit de NVP-U gelederen. Uit de uitslag van de stemming bleek dat 24 van de 25 aanwezige wijkleiders achter het beleid van partijleider J. Evertsz stonden die zoals bekend zijn kabinet met Frente Obrero wil uitbreiden en drs. R. F. Pieternella wil terugroepen uit Den Haag om het te benoemen als minister van Economische Zaken. Slechts één wijkleider bleek achter minister McWilliam te staan aan wie de portefeuille van gevolmachtigd minister in Den Haag was aangeboden, doch die te kennen had gegeven dat hij op Curaçao wenste te blijven, al dan niet als minister.

Minister McWilliam verklaarde tegenover de Amigoe dat hij zich voorlopig zal terugtrekken uit alle openbare aktiviteiten en waarschijnlijk ook zijn ontslag zal indienen als ambtenaar bij het eilandgebied Curaçao. Hij gaat een tijd op vakantie en zal zich beraden over zijn aktiviteiten in de toekomst. Vooralsnog is hij niet van plan af te treden als secretaris-generaal van de NVP-U, zodat hij naar het er nu naar uitziet ook voor de partij zal blijven werken.

De confrontatie McWilliam-Evertsz over de benoeming van minister Pieternella in het kabinet op Curaçao werd in het voordeel van de NVP-U partijleider beslist nadat deze gisteren bekend had gemaakt dat hij zijn ontslag zou aanbieden als premier en ook zou aftreden als partijleider als de beslissing van de wijkleiders niet in overeenstemming zou zijn met zijn wensen t.a.v. de wijzigingen in het kabinet.

Advies

Een commissie van wijkleiders bestaande uit de heren Rosalia (Brievengat), Curie (Montagne). Hooi (Banada Abao), Jonis (Dominguito) en Winklaar (Otrabanda) had gistermiddag een advies uitgebracht om minister Pieternella als minister van Economische Zaken aan te wijzen. Dit nadat de avond te voren in een rumoerige vergadering in Cas di Pueblo een aantal wijkleiders die minister McWilliam steunen veel kritiek hadden geleverd op de terugkeer van Pieternella.

Vooruitlopend op de beslissing van de algemene vergadering van wijkleiders gisteravond had premier Evertsz laten bekendmaken dat hij zou aftreden als premier en als partijleider als de vergadering tegen dit advies zou stemmen. In NVP-U kringen werd bovendien gesteld dat in dat geval ook minister Da Costa Gomez haar ontslag zou indienen. Voor de wijkleiders van de NVP-U was de keuze toen niet meer tussen McWilliam en Pieternella maar ging het tussen McWilliam of Evertsz als premier en als partijleider. Een en ander zou uiteraard verstrekkende consequenties kunnen hebben voor de samenstelling van de regering en met name over de samenwerking met de MEP en met Frente Obrero. Kennelijk hebben de wijkleiders met deze consequenties voor ogenen b... — op één na — besloten hun zegen te geven aan het advies van de commissie van vijf en aan de twee moties, zodat partijleider Evertsz de confrontatie won. Noch Evertsz noch minister McWilliam woonden de vergadering bij.



ROTTERDAM. — De binnenvaartschippers hebben vanmorgen de blokkades op de Nederlandse waterwegen opgeheven. Een oproep daartoe werd gisteravond voor de televisie gedaan door actieleider L. van Laak, omdat hun belangrijkste eis, het behoud van de evenredige vrachtverdeling was ingewilligd. De Tweede Kamer stemde gisteravond het voorstel van staatssecretaris Van Hutten van Verkeer en Waterstaat af on de evenredige vrachtverdeling op te heffen. Boven een luchtopname van de blokkade van de Rotterdamse haven, die door de actie een miljoenenschade heeft geleden. Op de achtergrond de Maasbruggen.

Argentijnse generaals muiten tegen presidentieel opperbevel

BUENOS AIRES — President Maria Estela Peron heeft, na een vergadering van acht uur met politieke en militaire leiders in Buenos Aires, de benoeming bekendgemaakt van generaal Jorge Videla tot opperbevelhebber van het leger. Daarmee is een openlijke confrontatie van het leger met president Peron, welke dreigde de regering ten val te brengen, voorlopig ten einde. Daarvóór was het Argentijnse leger in staat van verhoogde waakzaamheid, gebracht. Het desbetreffende bevel was uitgegaan van generaal Carlos Delia Larroca, die zich tot opperbevelhebber ad interim had aangesteld, nadat mevrouw Peron aanvankelijk had geweigerd het ontslag als opperbevelhebber goed te keuren van generaal Alberto Numa Laplane. Generaal Larroca heeft nu ontslag genomen uit actieve dienst om de benoeming van Videla mogelijk te maken.

Videla, hoofd van de generale staf, behoorde tot de militaire leiders, die het heengaan van generaal Laplane als opperbevelhebber van de landmacht eisten. Het was de tweede keer deze maand, dat president Peron moest buigen voor overmacht. Eerder werd zij door een staking gedwongen toe te geven aan eisen van de vakbeweging. De persdienst van de president heeft ontkend, dat mevrouw Peron drie maanden verlof zal nemen.

Het ontslag van generaal Laplane heeft nogal veel voeten in de aarde gehad. Pas zijn tweede ontslagaanvraag, die hij onherroepelijk noemde, werd door president Peron ingewilligd. Mevrouw Perón die het opperbevel heeft over de strijdkrachten, verwierp dinsdag zijn eerste ontslagverzoek, nadat vijf opstandige generaals zijn aftreden hadden geëist. Volgens welingelichte kringen had zij er echter in toegestemd Laplane te laten gaan, mits de opstandige generaals generaal Alberto Cáceres, de commandant van het in Buenos Aires gelegerde eerste legerkorps, als zijn opvolger aanvaarden. Dit zou vier van de vijf generaals dwingen tot het verlaten van de dienst, daar zij hoger in rang zijn dan Cáceres. Generaal Cáceres wàs de enige legerkorpscommandant, die generaal Laplane in de ruzie steunde.

Het gezag van Laplane binnen het leger was intussen ernstig afgebrokkeld. Hij nodigde tien generaals uit voor een bijeenkomst op het hoofdkwartier gisteren teneinde de crisis te bespreken, maar slechts één kwam opdagen als een woordvoerder, kennelijk om aan te dringen op zijn vertrek. Larroca, die in rang volgt op Laplane, had zich onderwijl geïnstalleerd op de grote legerbasis Campo de Mayo, 32 km van de hoofdstad. Het Campo de Mayo omvat de opleidingsinstituten van het leger en herbergt honderden soldaten, die voor actie gemobiliseerd kunnen worden.

Een opstandige garnizoen in Bahia Blanca, 600 km ten zuiden van Buenos Aires, gaf een verklaring uit waarin er op werd gezinspeeld dat er een troepenverplaatsing zou zijn tenzij Laplane aftreedt. De activiteit van de burgerbevolking zal niet onderbroken worden door de mogelijke troepenverplaatsing. De actie binnen het leger zal beëindigd worden wanneer het ontslag van generaal Laplane is aanvaard, aldus de verklaring van het vijfde legerkorps onder brigade-generaal Carlos Suarez.

De opstandige generaals hadden bezwaar tegen het feit dat generaal Laplane er goedkeuring aan gehecht had dat een dienend officier, kolonel Vicente Damasco, op 11 augustus het ambt van minister van Binnenlandse Zaken had aanvaard wat gezien werd als een poging tot ondersteuning van het bewind van mevrouw Peron. De kolonel nam dinsdag ontslag uit de militaire dienst.

De federale politie is in staat van alarm gebracht, zo is van officiele zijde vernomen.

Separatisten op Corsica treden gewelddadiger op

Bij demonstraties twee politiemannen gesneuveld

BASTIA. — In de nacht van woensdag op donderdag zijn in Bastia op Corsica bij botsingen tussen separatistische betogers en de politie opnieuw twee politiemannen om het leven gekomen. Twaalf politie-agenten liepen bij de gevechten verwondingen op, aldus een mededeling van de zijde der politie.

De ongeregeldheden begonnen toen de betogers met stenen en flessen begonnen te gooien, terwijl de politie charges uitvoerde. Later openden de betogers het vuur waardoor de ordebewaarders dekking moesten zoeken en terugvuurden. Van slachtoffers aan de zijde der betogers is nog geen melding gemaakt.

Vorige week zijn bij botsingen tussen de politie en separatisten eveneens twee agenten om het leven gekomen.

De ongeregeldheden volgden op het besluit van gisteren van de Franse regering, de Actie voor de wedergeboorte van Corsica (ARC), buiten de wet te stellen, naar aanleiding van de schietpartij op vrijdag vorige week, waarbij twee Franse politiemannen het leven lieten.

De politie heeft vandaag enkele arrestaties verricht. Bij huiszoekingen zijn wapens ontdekt van hetzelfde kaliber als die welke tegen de politie zijn gebruikt, aldus een mededeling van de politie.

De leider van de ARC, dr Edmond Simeoni, moet vandaag voor de Franse rechtbank voor staatsveiligheidszaken verschijnen. Dr Max Simeoni, een broer van Edmond en secretaris-generaal van de ARC, heeft na de bekendmaking, dat de ARC verboden is, verklaard, dat er geen sprake van is, dat de ARC haar strijd zal staken.

Versleten verdiensten

ATHENE — De voormalige Griekse militaire dictator George Papadopoelos, die ter dood is veroordeeld wegens zijn aandeel in de staatsgreep van 21 april 1967, heeft een merkwaardig verzoek gekregen van het gemeentebestuur van Nea Smirni, een voorstad ten zuiden van Athene.

Het gemeentebestuur verzocht de ter dood veroordeelde er voor te zorgen dat de stoffelijke resten van zijn vader worden verwijderd uit een van de mooiste graven, die de gemeente in 1968 gratis in eigendom had gegeven aan de dictator uit erkentelijkheid voor diens verdiensten jegens het vaderland. In de brief staat dat de gemeente het bewuste graf nu van de hand kan doen voor circa 12.000 gulden Ant. Hieraan wordt toegevoegd dat Papadopoelos voor een normale prijs een ander graf kan kopen voor het gebeente van zijn vader.

Samenwerking Frente-PSD nog onduidelijk

WILLEMSTAD — Er bestaat nog steeds onduidelijkheid over de samenwerking tussen de partijen Frente Obrero en de PSD in het eilandsbestuur van Curaçao. De PSD had begin deze week een vergadering met Frente aangevraagd om te praten over de toetreding van Frente tot de landsregering en in hoeverre dit in overeenstemming was met het akkoord tussen Frente en de PSD. Nadat de vergadering op verzoek van Frente twee keer was uitgesteld besloot men gistermiddag op het bestuurskantoor bijeen te komen om half vijf. Toen een uur later de Frente-delegatie nog niet was verschenen besloot partijleider Isa te vertrekken.

Kort daarna kwam de heer Godett van Frente de drie andere leden van de PSD-delegatie t.w. lijsttrekker Elhage en de gedeputeerden Cijntje en Kleinmoedig meedelen dat hij wegens verplichtingen elders verlaat was maar dat de vergadering kon doorgaan. Naar de heer Isa de Amigoe vanmorgen meedeelde zou de partijleider van Frente daarbij hebben herhaald dat de afspraken die er tussen Frente en de PSD zijn gemaakt nog steeds van kracht zijn. Godett verklaarde met nadruk dat de NVP-U niet kan toetreden tot het BC voordat er een gesprek tussen de drie partijen t.w. Frente, de PSD en de NVP-U daaromtrent heeft plaatsgevonden. Op de vraag aan de heer Isa of wanneer Godett vandaag minister wordt en Frente tot het kabinet-Evertsz toetreedt, de PSD hieruit bepaalde conclusies zal trekken antwoordde de heer Isa dat hij eerst wil afwachten tot Godett de ministerzetel inderdaad aanvaardt voordat hij commentaar geeft.

Gisteravond meldde Tele-Curaçao dat de gedeputeerden Cijntje en Kleinmoedig hun ontslag hadden ingediend, maar dit bericht werd later door de heer Kleinmoedig zelf tegengesproken.

Slotversie Sinai-akkoord in de maak

JERUZALEM — De onderhandelaars van Amerika en Israel onder leiding van resp. minister Kissinger en premier Rabin zijn vandaag begonnen aan het opstellen van de tekst van wat naar zij hopen de slotversie zal zijn van een nieuw tussentijds akkoord tussen Israel en Egypte. De Amerikaanse afvaardiging zou vanavond naar Alexandrie terugkeren om het ontwerp voor te leggen aan president Sadat. Voordat in de ochtend de twee delegaties om de tafel gingen zitten, had Kissinger een gesprek van een uur met oud-premier Golda Meir. De Amerikaanse minister heeft er een gewoonte van gemaakt bij elke pendelmissie van gedachten te wisselen met de 77-jarige mevrouw Meir, die hoewel zij zich officieel uit de politiek heeft teruggetrokken, nog steeds een invloedrijke figuur is in de regerende Arbeiderspartij.

Ontploffing in Engels cafe

CATERHAM — In de garnizoensplaats Caterham, 25 km ten zuidwesten van Londen, zijn woensdagavond 23 mensen gewond geraakt door het ontploffen van een bom in de platenbar van een cafe. Drie zijn er ernstig aan toe. Er bevonden zich ongeveer honderd mensen in het cafe, onder wie veel militairen.

Niemand heeft nog gezegd verantwoordelijk te zijn voor de explosie. In kringen van het Ierse republikeinse leger in Belfast en Dublin toonde men zich verrast over het gebeurde.

Depressie

ALS ARTHUR FROMMER als barometer voor onze hotelindustrie mag dienen dan blijkt in welke depressie het hotelbedrijf op Curacao verkeert en hoe somber de perspectieven ook in de toekomst voor deze branche zijn. Laten wij beginnen om recht te trekken wat wij eerder deze week in een commentaar over dit hotel schreven en waarbij de lezer zou kunnen concluderen dat er op ongeoorloofde wijze gemanipuleerd zou worden achter de schermen om het resultaat nog ongunstiger te doen uitkomen dan dit al is. Wij zijn bij gebrek aan ander materiaal daarbij uitgegaan van gegevens verschaft door de vakbond Horecaf, maar nu de aandeelhouders van de „holding-maatschappijen" opening van zaken hebben gegeven blijkt dat wij er naast zaten. Uit de geproduceerde cijfers blijkt namelijk dat niet alleen de hotelmaatschappij Parasasa n.v. maar ook Tourist Resort Services n.v. en Arthur Frommer in de afgelopen jaren forse verliezen hebben geleden. De hoge lasten en de steeds stijgende personeelskosten gepaard aan een matige bezetting van hotel en bungalows hebben ertoe geleid dat eveneens bij andere hotelmaatschappijen en op Curacao het geval is de verliezen het eigen vermogen hebben overtroffen en men op de rand van een bankroet is aangeland. Wat ging er mis met Frommer? Het hotel heeft al die dingen die men graag zou willen zien om gunstige resultaten te boeken. Een Amerikaanse toeristenorganisatie met een uitstekende naam als Arthur Frommer doet al vanaf het begin intensief aan promotie in de V.S. Het hotel heeft sinds enige jaren een Antilliaanse management in handen van de talentvolle Frank Maynard, oud-voorzitter van de Curacao Hotel Association.

Sinds vorig jaar juni wordt — uit noodzaak — met een minimale personeelssterkte gewerkt waarbij toch optimale service wordt geleverd. De KLM met al zijn relaties en affiliaties op toeristisch gebied is aandeelhouder bij Frommer en heeft vorig seizoen meegedaan aan een zeer voordelig reispakket vanuit Europa. Maar dit alles heeft niet kunnen voorkomen dat het hotelbedrijf steeds achteruit ging en men op het punt is aangekomen dat de aandelen voor het symbolisch bedrag van één gulden aan het eilandgebied te koop zijn aangeboden. Het feit dat vijftien buitenlandse instellingen waaraan het hotel is aangeboden hebben bedankt voor deze offerte bewijst hoe weinig perspectieven men ook daar ziet in Frommer. En als Frommer zoveel positieve factoren heeft die andere hotels ontberen vragen wij ons af wat wij nog kunnen verwachten van de hotelindustrie in de komende jaren. Meer dan ooit is het thans geboden al dan niet gebruikmakend van het dure rapport van Stanford Research Institute een grondige reorganisatie toe te passen in de hotelsector en gelijktijdig te zoeken naar andere bestaansmogelijkheden voor de nog steeds groeiende beroepsbevolking van het eiland, Vaak genoeg hebben wij gepleit voor een professionele aanpak van de hotel- en toeristenbusiness op het eiland, maar nog steeds moeten wij constateren dat op amateuristische wijze wordt omgesprongen met deze in de afgelopen jaren belangrijke levensader die nu geheel dreigt afgeknepen te worden. Er zal een goede dokter aan te pas moeten komen om de patiënt weer op de been te helpen. Zo er nog levenskansen zijn....

SANTIAGO — De militaire gouverneur van de Chileense provincie Santiago, generaal Rolando Garay, heeft het radiostation Presidente Balmaceda na verscheidene waarschuwingen onder censuur gesteld. In de bekendmaking werd gezegd dat het station herhaaldelijk tendentieuze en alarmerende berichten had verspreid die de binnenlandse veiligheid van Chili in gevaar brengen.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u. en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66,– of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of per giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbiecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80.
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estreila de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideaal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zeevaartschool en vrijdagavond te Santa Rosa.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08,00, zuster Baercke, tel.: 78734.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Antillien, tel.: 36298.

DIVERSEN

KONTAKTAVOND: 19.15 voor kleuterleidsters - oud Kransjigeb., Curacaostraat 50.

KMT: 20.00 klaverjas-drive.

SPORT

BASEBALL: 20.00 Cement Coro vs J&B - rifstadion.

VOLLEYBALL: 19.45 dames A.kl.: Tornado vs Flying Six/Atlas; 21.00 Supercleaning/Volleystars vs Athenas - bean St. Thomascollege.

* * * * *

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Koraal Specht; 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h kerk; 11.15-11.45 te Kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h r.k. kerk; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h r.k. school; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik, Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

TOERISTENSCHIP: 09.00-24.00 Fairwind - vert. Selma.

S.W.R.C.

CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketball: 16.30-18.30 bolas criollas.

* * * * *

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 17.15 nature without secret; 17.30 hermanos coraje; 18.15 telesistema; 18.30 nieuws ned.; 18.45 dept. pr. van het eilandgebied; 19.00 ana del aire; 19.25 boletin; 19.30 verv. ana del aire; 20.00 the rookies; 21.00 nieuws pap.; 21.15 miss teenage int.; 22.00 hari; 22.30 voetbal int..

R.N.W.O.

RNWO (6020 kHz): 17.30 nieuws en verslag W.K. hockey dames te Edinburgh; 17.48 op verzoek, pres.: Anneke Jacobs; 18.41 sport praatje; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

Doel Jayceesweek op Flamingo-eiland

Bekendheid geven aan organisatie

KRALENDIJK — Zondagmorgen vierden de Jaycees, als opening van hun Jayceesweek een Eucharistieviering in de kerk van de Heilige Bernardus in Kralendijk, om hun dank te brengen aan God voor al hetgene zij bereikt hebben gedurende de afgelopen maanden. De voorzitter van de Jaycees afdeling Bonaire, Evert Piar zelf gaf onder deze viering uitleg van het doel van deze Jayceesweek, aangezien er ten aanzien van deze groepering ideeën bestaan die volkomen verkeerd zijn.

Daarom wil men wat meer naar voren treden en daardoor de aandacht vestigen op de werkelijke bedoelingen en zin van de Jaycees. Het is niet goed om aan de kant te blijven staan en kritiek te leveren, maar het getuigt van verantwoordelijkheid wanneer men toetreedt en van binnenuit meewerkt aan de verbetering van onze gemeenschap. In de afgelopen maanden zijn er 17 nieuwe leden toegetreden, waaronder 5 dames, aangezien voor hen nu ook de weg vrij is om lid te worden. De nadruk legde de heer Piar vooral op de mogelijkheid als Jaycee om te leren van anderen en op deze wijze zichzelf te ontwikkelen. Als voorbeeld noemde hij de vele vooraanstaande leiders in de handel, in het parlement, in de regering en in de gemeenschap, die zijn voortgekomen uit de Jaycees. Deze organisatie heeft een zeer belangrijk aandeel gehad in de vorming en ontwikkeling van deze mensen zodat ze een dergelijke taak goed konden vervullen. De heer Evert Piar hoopte dan ook dat de bekendheid die gegeven wordt in de Jayceesweek aan het doel en het werk van deze organisatie, vruchtbaar zou zijn voor de leden zelf en de gemeenschap en bovendien zou bijdragen tot een uitbreiding van het aantal leden voor de afdeling van Bonaire. Na afloop van deze kerkelijke viering kon men tegen een kleine vergoeding bolo kopen in de pastorie. Iedereen werd hiertoe uitgenodigd door pastoor G. Lensen O.P. Door velen werd hiervan gebruik gemaakt.





KRALENDIJK – Dinsdag werd op het bestuurskantoor de heer Charles Beukenboom beëdigd tot waarnemend gezaghebber. Hij volgt als zodanig Hose Frans op, die op het ogenblik als inspecteur van het basisonderwijs op Bonaire werkzaam is. De heer Beukenboom is eilandsraadslid voor de UPB in de Bonaireaanse eilandsraad.

GK-controle op Bonaire

KRALENDIJK — Woensdag bezochten PanAmerican Health Organisation-consulent dr Pino en dr W.M. Visser landscoordinator GKMB, Bonaire. De bezoekers werden afgehaald door het hoofd Hygienische dienst, Eddy Ellis. Een onderzoek werd gedaan naar de vorderingen van de Gele Koorts Mug-bestrijding (GKMB)-campagnes op de eilanden Bonaire en Aruba, na de overdracht van de uitvoering van de campagnes van het land naar de eilandgebieden. Voor wat betreft Aruba en Bonaire, is dr Pino optimistisch. Het personeel fungeert goed en de staf is zeer capabel. Wel wordt het betreurt dat op het eilandgebied Curacao nog steeds geen uitroeiingscampagne georganiseerd is. De gele koorts muskiet bestrijding aldaar beperkt zich tot een vrij ondoelmatige controle, waardoor muskieten vanuit Curacao steeds weer Bonaire en Aruba infecteren, zo wordt vernomen.

Landbouwles op hh-school

KRALENDIJK — Dit jaar staat er op het leerooster van elke klas van de Bonaireaanse huishoudschool het vak Landbouw. Dit vak wordt gegeven door mej. Schreurs. Op het ogenblik is er nog niet zoveel te doen in de tuin. [illegible] een stuk grond schoongemaakt met de hulp van werknemers van plantage Ambwoina en de stenen (hoofdzakelijk diabaas) zijn verwijderd. Er zijn geulen gegraven waarin goede aarde gestort is. Volgende week hopen de klassen tot zaaien over te gaan. Het ligt in de bedoeling dat er zoete aardappelen, warmoes, bonen, tomaten, prementon en selderij verbouwd wordt. Bovendien wil men snijbloemen gaan kweken. „In de nabije toekomst" zo vertrouwde de directrice Els Wilson de Amigoe toe willen we ook vruchtbomen gaan planten.

De leerlingen krijgen veel medewerking van Lang Lang Cecilia en Gerards en Reina, die al twee weken de voorbereidende werkzaamheden doen. Door het bestuurscollege zijn ze voor enige tijd aan de school toegevoegd. Het mes snijdt aan twee kanten, aldus mevrouw Wilson. De leerlingen verbouwen hun eigen groenten en deze groente wordt weer in de kooklessen gebruikt. Zij hoopt dat als de leerlingen ouder zijn, zij hun landbouwlessen in praktijk gaan brengen en thuis ook groenten gaan kweken.

Beurs van Amsterdam

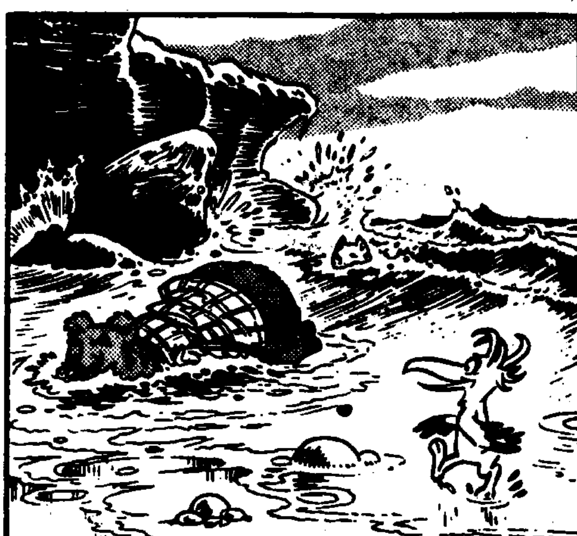
7 pct ned 66 89.40
akzo 32.30
heinekens bel en beh 137
heinekens bier 149
hoogovens 51.30
h v a 60.20
philips 23.80
unilever 102.60
kon olie 95.50
k l m 52.90
k n s m 136.50
v ommeren 261
scheepvaart unie 110
a b n 313
nat nederlanden 80.30
alb heijn 97.80
amro bank 74
bergos 145.50
v berkel 117.50
bols 78.50
bredero ver bedr 320.50
buehrmann tetterode 58
bijenkorf beh 82
calve 142
cur handelmij 166.80
elsevier 450
fokker 37.60
v gelder 57
gist-brocades 57.70
vd grinten 170
nagemeijer 74.70
internatio-muller 49.30
kon ned papier 51
naarden 48

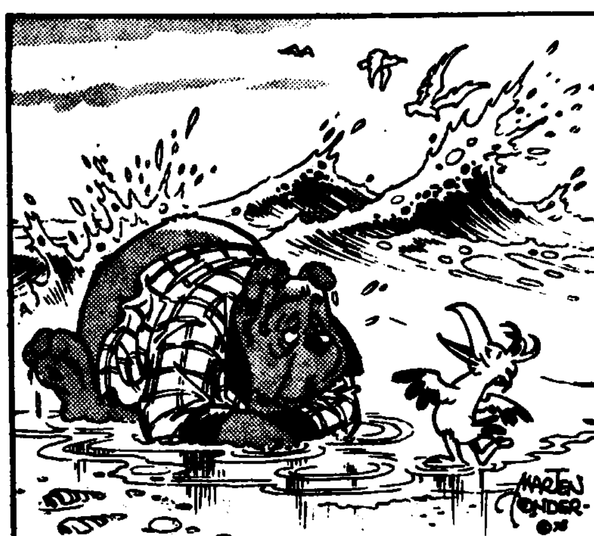
o g e m 25.50
pakhoed 142.50
rijnschelde 173.50
e m s 16.90
scholten-honig 61
v m f 175
ver ned uitgeversbedr 79
wereldhaven 93
wessanen 80.80
ant-brouwerij unq
ant-verf 130
aruba electra 120
sur brouwerij unq
converto 520
goldmines 209
ika bel mij 133
nofo 70.50
robeco 178.20
rolinco 126
alcan alum 63.10
ned ant 7 3/4 '71 90
ned ant 6 1/2 '67 84.30
ned ant 5 '60 91b
ned ant 4 1/2 '59 unq
ned ant 4 1/2 '62 83.50

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns 69.9
industrie 93.4
scheep- en luchtvaart 114.3
bankwezen 190.5
verzekeringswezen 101.2
handel e.a. 103.5
algemeen 88.1

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING







8304. — Op het eiland waaide de wind uit het zuiden, als hij niet uit het noorden waait. Andere winden zijn er bijna niet; dat is een eigenaardige speling van de natuur, die de wetenschap nog niet verklaard heeft. Op deze morgen blies er voor het eerst sinds lange tijd een zuiderbries uit de andere aanspoelsel ontsierde. De eerste, die het ontdekte, was de vogel Dielema, die altijd een beetje onrustig was als de wind omliep. "Hier is het iemand niet voor de wind gegaan," sprak hij tot zichzelf, terwijl hij daalde en een blik op de overblijfselen van een roeiboot wierp. "Ze hebben de wind van voren gekregen," hernam hij,. "Schipbreuk; dat komt er van. En wat hebben we daar?" Hij had een paar drenkelingen in het oog gekregen, die uitgeteld op de vloedlijn lagen, en haastig begaf hij zich er naar toe. "Wel, wel!" riep hij uit. "Het is een slechte wind, die er niets goeds brengt." Op het geluid van zijn krassende stem sloeg een van de ongelukkigen de ogen op en keek hem waterig aan. "H-oe l-laat isset?" vroeg hij met zwakke stem. "W-waal bennik betoel ik? H-hoe kommik hiel?" "Op de wind der verandering," verklaarde Dielema. "Welkom op Wirrel. Op Zuid-Wirrel, zou ik willen zeggen."







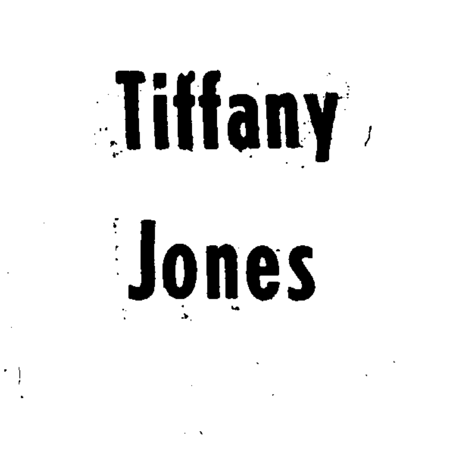












Tiffany Jones

BPC-bestelling bij Small craft yard

KRALENDIJK — Door Bonaire Petroleum Company zijn bij Small craft yard twee lines-boten besteld, zo vernamen wij. Deze boten zullen in de toekomst de trossen van de tankers naar de meerpalen brengen. Uit Curacao is voorlopig een tweedehandsboot gekomen en woensdag heeft men voor het eerst proef gevaren. De eerste lines boot wordt in september verwacht. Door BPC zijn op het ogenblik al 75 man permanent aangenomen. Men is bezig met het aannemen van de andere 50 werknemers. Van de 75 man zijn 70 Bonaireanen, zo wordt vernomen.

BSA-lustrum toernooi

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van zijn tienjarig bestaan zal de Bonaireaanse softball associatie een toernooi organiseren, dat zondag van start gaat in het stadion te Kralendijk. De wedstrijden zullen om half elf aanvangen. Het wedstrijdschema ziet er als volgt uit: 31 augustus Petroleros — Ternica; 7 september Exelsior — Cambes; 14 september Tiburones — Exelsior; 21 september Cambes — Petroleros; 28 september Ternica — Tiburones; 5 oktober Petroleros — Exelsior; 12 oktober Ternica — Cambes; 19 oktober Tiburones — Petroleros; 26 oktober Exelsior — Ternica; 2 november Cambes — Ternica.

MEXICO-STAD — Het herhaaldelijk voorkomen van vals bom-alarm en de aanslagen op politie-agenten, waarbij zes van hen om het leven zijn gekomen hebben een klimaat van onrust geschapen in de Mexicaanse hoofdstad.

Weg Rincon-Karpata klaar

KRALENDIJK — Woensdag is het asfaltdek van de ruim drie kilometer lange weg van Rincon – Karpata klaargekomen. Door de ongeveer veertig werknemers werd woensdag dit heugelijke feit op de Pink ranch gevierd. Volgende week gaat men met de totale afwerking zoals bermen en verkeersborden, verder. Antillen N.V. hoopt dat de weg volgende maand voor het rijverkeer opengesteld kan worden. De oplevering heeft plaats op 1 november. Ook met de asfaltering en verbreding van de weg van Karpata nenaar de oil-terminal, de toeristenweg, is men gereed tekomen.

MEXICO-STAD — De VS en de Sovjet-Unie zullen zich niet verzetten tegen een eventuele kandidaat van Luis Echeverria. Nu president van Mexico – als secretaris generaal van de VN. Ze heeft de Mexicaanse kanselier verklaard.

AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT



ARTHUR FROMMER WIL REEDS LANG VAN MANAGEMENT AF

Aandeelhouders weerleggen publicaties

Ook Tourist Resort lijdt met Frommer fors verlies

WILLEMSTAD — De heren Ron Storm, Blauwboer en Maynard van respectievelijk SEL Maduro en Sons Pakhoed Holding n.v. en hotel Arthur Frommer hebben tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie zich gedistancieerd van publicaties waarbij werd gesteld dat de exploitatiemaatschappij van het hotel Arthur Frommer en van de bungalows bij dit hotel (Tourist Resort n.v.) winsten zouden maken terwijl de hotelmaatschappij Parasasa verliezen zou lijden.

Aan de hand van cijfers werd aangetoond dat sinds de oprichting van het hotel Arthur Frommer zowel de aandeelhouders van de hotelmaatschappijen als Frommer zelf alleen maar verliezen hebben geleden.

De heer Storm verklaarde namens mede Pakhoed n.v. pijnlijk te zijn getroffen door de opmerking in een commentaar van de Amigoe dat „het zich wel liet raden wat er zich financieel afspeelde achter de schermen van de drie n.v.'s die bij het hotelbedrijf betrokken zijn." Zondag j.l. verklaarde Horecaf-voorzitter Oscar Semerel over gegevens te beschikken dat Tourist Resort n.v. winst maakte. De afdelingshoofden van Arthur Frommer verklaarden op dezelfde persconferentie niet over cijfers te beschikken van noch Tourist Resort n.v. noch van Arthur Frommer.

Grote verliezen bij exploitatie

Uit de cijfers welke gistermiddag tijdens de persconferentie werden verstrekt bleek dat de hotelmaatschappij Parasasa n.v. in de afgelopen jaren een geaccumuleerd verlies van 5,4 miljoen gulden heeft geleden. Van dit bedrag is slechts 630.000 gulden toe te schrijven aan revaluatie en koersverliezen. Het Hotel Arthur Frommer zelf heeft in de afgelopen jaren een totaalverlies van ruim twee miljoen gulden geleden. Dit jaar bedraagt het bedrijfsverlies tot nu toe bijna een half miljoen. De heer Storm deelde de pers voorts mee dat Arthur Frommer reeds in april vorig jaar de wens te kennen had gegeven om als operator van het hotel op te houden indien men een andere gegadigde zou kunnen vinden. In een brief had Frommer laten weten dat hij zelf aanzienlijke kosten had voor de promotie van het hotel terwijl zijn inkomsten uit het hotel uitbleven omdat er geen winst werd gemaakt. Frommer had geen vaste management-vergoeding maar zou tien procent van de winst ontvangen als die werd gemaakt. De hotelmaatschappij deelde daarop aan de heer Frommer mee dat hij vanaf die datum duizend dollar per maand als onkostenvergoeding zou ontvangen terwijl uitgekeken zou worden naar een nieuwe operator. Er werden niet minder dan vijftien diverse hotelmaatschappijen en grote instellingen in het buitenland aangeschreven waaronder ook het Venezolaanse staatshotelbedrijf Conahotu, maar zonder resultaat.

Geen uitweg

De situatie is thans zodanig dat men geen uitweg meer ziet en vandaar dat de hotelmij. de aandelen voor een gulden heeft aangeboden aan het eilandgebied Curacao. De heer Storm sprak de hoop uit dat het BC zich voor 15 september welke datum door hotel Parasasa was gesteld als uiterste termijn voor het doen van verdere financieringen t.b.v. de exploitatie, een beslissing zou nemen. Een commissie welke thans de problematiek van de diverse Curacaose hotels bestuurd is zich over het aanbod van Parasasa n.v. aan het beraden. Voor wat betreft de eventuele overname van de bungalows, zoals Horecaf-voorzitter Semerel had gesuggereerd merkte de heer Storm op dat men dan over alle 98 bungalows moest praten en dat ging moeilijk omdat er 27 in handen zijn van particulieren in Nederland. De bungalows hebben indertijd 57.000 gulden per stuk gekost en leveren met de huidige kosten slechts twee procent rendement per jaar op.

Trekt men de negen procent hypotheek af die de kopers moeten betalen dan blijkt dus dat ook Tourist Resort n.v. die de bungalows beheert verlies lijdt.

Om de kosten enigszins te drukken zijn ingaande juni vorig jaar enkele stringente maatregelen genomen. Zo werd geen rente meer betaald op de bankleningen nadat dit met de diverse banken overeengekomen was. Er werden 50 employés van het hotel ontslagen, er werd bespaard op de verlichting; lege bungalows werden afgesloten; shows werden afgelast en eten in het hotel door de afdelingshoofden werd afgeschaft. Ondanks de beperkingen op personeelsgebied zijn naar manager Frank Maynard meedeelde de personeelskosten in het afgelopen jaar toch omhoog gegaan. Hij rekende uit dat het hotel aan inkomsten drie miljoen gulden per jaar zou moeten ontvangen om een break-even resultaat te bereiken, terwijl de inkomsten in werkelijkheid hier ver achter blijven. Voor wat betreft de bezetting bleek dat het percentage van zowel de hotelkamers als de bungalows schommelt tussen de 60 en 65, bij een gemiddeld tarief van veertien gulden per kamer. Aan het eilandgebied zijn momenteel grote bedragen verschuldigd o.m. 250.000 aan room tax, 75.000 aan water en 50.000 aan telefoon.

Interesse

De heer Storm deelde nog mede dat in het verleden interesse was getoond door de firma McMullen van de St Ana Shipyard, door de bemanning van het veelbesproken jacht Apollo en door de exploitanten van Gerovital voor huur van de bungalows. Hier was echter niets van gekomen. Toegegeven werd dat zelfs bij een redelijke bezetting van het hotel de vaste kosten zodanig zijn dat er geen positief bedrijfsresultaat kan worden bereikt in de eerstkomende jaren. Tenslotte werd nog gewezen op een klacht van een Amerikaans reisbureau die met een groep naar Arthur Frommer was gekomen maar niet meer zal terugkomen vanwege de inbraken in de bungalows waarbij het vooral op sieraden van de gasten was gemunt. De politie bleek hulpeloos tegen deze inbraken en Arthur Frommer kan geen kosten maken om de nodige veiligheidsmaatregelen te nemen.

Aandeelhouders

In de hotelmaatschappij Parasasa n.v. participeren Frommer, de KLM, de Ned. Participatiemaatschappij, Tourist Resort Services, waarbij deze laatste met 56 procent een meerderheidsbelang heeft. Tourist Resort Services is een dochter van CRED n.v. welke is opgericht door Pakhoed Holding, Verenigde Bedrijven Nederhorst en SEL MADURO en Sons. Aanvankelijk zou CRED ook een hotel op Aruba gaan oprichten en meedoen aan de exploitatie van Jan Sofat maar daar werd later van afgezien. De drie maatschappijen CRED, Tourist Resort en hotelmaatschappij Parasasa hebben in de afgelopen jaren in totaal ruim 6,1 miljoen aan verliezen geleden.

Het eigen vermogen van de hotelmaatschappij Parasasa is thans negatief f. 2,7 miljoen. Het hotel is belast met hypotheek, gezamenlijk verstrekt door de ABN en de NIB tot een bedrag van ongeveer 2,8 miljoen. De desastreuze financiele ontwikkeling van de hotelmaatschappij heeft tot gevolg gehad dat de geaccumuleerde verliezen van de aandeelhoudster Tourist Resort Service ook het eigen vermogen overtreffen.

Ontvluchtingspoging Apollo-opvarenden

WILLEMSTAD — Naar verluidt zouden drie opvarenden van het veelbesproken jacht Apollo hebben geprobeerd Curacao te verlaten via Hato. Een lid van de pr-afdeling van de Apollo kwam vanmorgen op eigen initiatief een verklaring geven voor deze „ontvluchtingspoging." Zij zei dat het een familie-aangelegenheid was geweest. Volgens haar zouden de drie mannen tegelijkertijd met hun vrouw ruzie hebben gemaakt en besloten hebben alleen op stap te gaan. Zij zouden door de vrouwen zelf bij de haren naar de Apollo zijn teruggesleept.

Loonbelasting ook voor commissarissen, artisten

WILLEMSTAD — De inhoudingsplichtige (werkgever) wordt in staat gesteld met het verrichten van zo weinig mogelijk technische handelingen te achterhalen welk percentage hij telkens moet inhouden op het loon, dat hij aan zijn werknemer uitbetaalt. Het tarief is gebaseerd op het tarief van de inkomstenbelasting, maar uitgedrukt in percentages. Om de vaststelling van het inhoudingpercentage zo doelmatig mogelijk te doen geschieden is de tabel verdeeld in loonschijven, terwijl de percentages op halve en hele cijfers zijn afgerond. Zo staat te lezen in de toelichting door de regering op het artikel in het ontwerp op de invoering van een eigen Antilliaanse loonbelasting dat betrekking heeft op de kleinere werkgevers.

Met dit schijventarief wordt bereikt dat de belastingpercentages niet voortdurend toenemen met het loon, doch voor brede loonstroken gelijk blijven. Binnen zo'n strook wordt op elk loon derhalve eenzelfde percentage geheven. Het voordeel van het schijventarief is grote doorzichtigheid en eenvoud, zegt de regering. Om herberekeningen te voorkomen, waardoor de eenvoud afbreuk zou gedaan worden, is bepaald, dat het méér-loon (loonsverhogingen, tantièmes enz.) belast wordt naar hetzelfde percentage, dat de inhoudingsplichtige reeds heeft berekend en waar naar hij reeds inhoudt. Als het méér-loon een aanmerkelijk bedrag vormt wordt er echter wel progressie toegepast. De grens wordt getrokken bij een méér-loon van 2400 gulden per jaar.

De inspecteur van de belastingen wordt in het ontwerp in staat gesteld snel en effectief te kunnen optreden in gevallen, dat het betrokken artikel tot hardheden zou leiden. Genoemd wordt als voorbeeld het feit, dat een buitenlandse artist tijdens een ééndaags verblijf vijfduizend gulden verdiend. Toepassing van het tarief op het herleide voljaarsloon zou tot hardheid leiden. In dit geval kan de inspecteur op verzoek of ambtshalve de belasting vaststellen op een bedrag, welke de materiele belastingschuld in de inkomstenbelasting het dichtst nabij zal komen.

Artikel G van het ontwerp heeft betrekking op wat in de toelichting genoemd wordt de categorie van de grotere werkgevers, die een uitgebreidere administratie er op na te houden. Het voorgestelde systeem wordt in de praktijk reeds door hen toegepast, zegt de regering. Dit is van de ene kant zuiverder en aan de andere kant administratief ingewikkelder dan het systeem voor de kleinere werkgevers. In de toelichting worden enige voorbeelden gegeven hoe het bedrag bepaald wordt dat als loonbelasting moet worden ingehouden.

Commissarissen

Aan het ontwerp kunnen nog enige andere punten ook worden ontleend, wat de toelichting betreft. De loonbelasting en mitsdien ook de inkomstenbelasting is eveneens van toepassing op bestuurders en commissarissen van een binnen de Nederlandse Antillen gevestigd lichaam. De arbeidsvergunning van bedoelde commissarissen wordt steeds volgens deze wet als een dienstbetrekking beschouwd. Zij zijn dus „krachtens fictie" werknemer.

Tijdelijk ook belast

De vlieger dat iemand, die tijdelijk en korter dan drie maanden achtereen een bedrijf of beroep uitoefent, vrijgesteld van inkomstenbelasting is, gaat in de toekomst niet meer op. Deze discriminatoire werking ten opzichte van de hier te lande wonende belastingplichtigen wordt namelijk opgeheven in het nieuwe ontwerp. In eerste instantie vallen zij wel onder de belastingheffing. Aan de regering wordt echter de armslag gelaten om in gevallen dat het noodzakelijk mocht blijken bijv. wanneer het algemeen belang dat vergt, van geval tot geval te beoordelen of algehele of gedeeltelijke vrijstelling aan deze personen al dan niet op haar plaats is.

Buitenlandse artisten

De praktijk wijst uit dat het grootste gedeelte van de artisten en beroepssportbeoefenaars in dienstbetrekking is. Toch werd het noodzakelijk geacht de betrokkenen die niet in dienstbetrekking zijn onder de werking van de loonbelasting te laten vallen. Hierbij wordt vooral gedacht aan buitenlanders, die gedurende korte tijd op de Antillen verblijven en inkomsten uit hun optreden verwerven.

Kosten welke voor aftrek worden toegelaten zijn beperkt tot die kosten welke zich door hun vaste percentages en maxima gemakkelijk laten calculeren en voor alle werknemers gelden. Het percentage van zes procent tot een maximum van 850 gulden is als forfaitaire (ronde som ineens) aftrek bedoeld voor de kosten nodig voor de uitoefening van een dienstbetrekking en de premies AOV en AWW. Van de gelegenheid, dat het ontwerp werd ingediend is gebruik gemaakt ook een andere vereenvoudiging in te voeren. De aangifte en de afdracht zal namelijk moeten geschieden bij de ontvanger van het eilandgebied, waar de inhoudingsplichtige zijn woon- of vestigings heeft. Zo het een inhoudingsplichtige betreft die geen woon- of vestigingsplaats heeft binnen de Antillen geldt de vaste inrichting of vaste vertegenwoordiger als criterium.

Strafrechtelijke sanctie

In verband met de ervaringen die met de afdrachten van de AOV-AWW premies zijn opgedaan, aldus de toelichting van de regering, is het wenselijk om naast de administratieve sanctie ook een zware strafrechterlijke sanctie te creëren. Het is namelijk gebleken dat door sommige werkgevers op grove wijze misbruik wordt gemaakt van de omstandigheid, dat geen zware sancties bestaan op het wel of niet tijdig afdragen van de premies. De strafrechtelijke sanctie zou bv toegepast kunnen worden op hen die recidiveren.

Een administratieve boete wordt ingevoerd ten aanzien van het verzuim van wele werkgevers om de opgave op tijd of zelfs maar te verstrekken. De regering wijst er in dit verband op, dat van de totale loonopgaven over het belastingjaar 1973 er eind januari 1974 minder dan tien procent, per eind februari minder dan twintig procent, per eind maart minder dan 35 procent, terwijl per eind juni ongeveer 65 procent verstrekt waren. Door dit verzuim wordt vertraging gebracht in de aanslagregeling, terwijl controle op het als bedrijfskosten opgevoerde bedrag aan lonen op de resultatenrekening van de onderneming ernstig wordt bemoeilijkt. Bovendien wordt door dit verzuim de controle op de juistheid van afdracht aan de AOV-AWW premies (en de in te voeren loonbelasting) onmogelijk gemaakt. Tot zover enige grepen uit de 32 getypte pagina's tellende toelichting van de regering op het ontwerp tot invoering van een „eigen loonbelasting".



WILLEMSTAD — In de grote vergaderzaal van het Bestuurskantoor vond gistermiddag een bijeenkomst plaats t.g.v. van benoeming van de heer Tounchie Pietersz tot waarnemend-gezaghebber van het eilandgebied. Onder de genodigden bevonden zich een aantal oud-klasgenoten van de politieschool van de heer Pietersz. Op de foto commissaris van politie Thomas brengt een toast uit terwijl gedeputeerde Don Martina toekijkt.

Sinds 15 december

Negenenveertig mensen veroordeeld voor rijden onder invloed

WILLEMSTAD — Sinds 15 december 1974 zijn er 49 personen wegens het onder invloed rijden veroordeeld tot één week onvoorwaardelijke gevangenisstraf of meer. Onder deze 49 mensen zijn zowel zogenaamde „first-offenders" als recidivisten. Een van de 49 is een vrouw die tegen het vonnis van een week in beroep is gegaan. Tevens werd van al deze veroordeelden het rijbewijs ingetrokken variërend van 6 tot 9 maanden. Het eisen van onvoorwaardelijke gevangenisstraf bij het besturen van een voertuig onder invloed van alcoholische drank is een onderdeel van het nieuwe straftoemetingsbeleid dat sinds 15 december gevoerd wordt.

Zeven maanden voor verkrachting

WILLEMSTAD. — Zeven maanden gevangenisstraf werd gistermorgen door de plv. rechter in eerste aanleg, mr J.M. Saleh, uitgesproken, waarvan twee voorwaardelijk, tegen twee heren die een dame volgens haar zeggen tegen haar wil hadden meegenomen naar een bekende plaats op Curaçao en een voor tegen haar wil gemeenschap met haar hadden. Wat vrijheidsberoving en verkrachting opleverde. De eis van het OM was zeven maanden.

De lezing van de verdedigers van de heren was dat de vrouw in kwestie een prostituee was geweest die omdat zij geen betaling voor haar diensten had ontvangen aangifte was gaan doen.

Hoofdprijzen

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers.

HOOFDPRIJZEN: 24434 — fl. 35.000,–; 25941 — fl. 12.500,–; 19655 — fl. 6.000,–.

PRIJZEN VAN FL. 500,–: 8706; 8991; 13545; 14443; 14606; 16805; 19155; 19398; 22843; 23151.

PRIJZEN VAN FL. 250,–: 2077; 2807; 4962; 6471; 8933; 9778; 9831; 12379; 12739; 13679; 14356; 16574; 16945; 17564; 18130; 18387; 18840; 23142; 23365; 23483; 25659; 26122; 26372; 27181; 27208.

Extra voorstelling Paul van Vliet

WILLEMSTAD. — Wegens de grote belangstelling voor de uitvoeringen van Paul van Vliet hebben het CCC, V.G.K.S., CKK en K.L.M. besloten een extra voorstelling in te lassen op maandag 8 september in CPA. Aldus een bericht van CCC.

Nederlands fiat voor bouw twee industriehallen

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft vandaag het bericht ontvangen dat Nederland de bouw van twee industriehallen gaat financieren; een te Brievengat en één te Zeelandia. Vanmiddag zou de ondertekening van het contract gebeuren met Harbour Works Curacao nv. Elke hal is ongeveer 2520 vierkante meter groot, maar is zodanig ontworpen, dat er zes ruimten van 420 vierkante meter kunnen ontstaan.

Deze kleine ruimten zijn van het nodige voorzien, zodat er kleinindustrie in ondergebracht kan worden. Het bc is van mening, dat hiermee een positieve stap is gezet ter stimulering van de industrialisatie en zodoende ook aan het scheppen van werkgelegenheid.

Beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van negentien beleggingsmaatschappijen, welke op Curaçao gevestigd zijn. Bij het notariskantoor van dr J. A. Schiltkamp werd opgericht Fidelity American assets nv (oprichters NV Macor en Corp. trust; kapitaal: tweehonderdduizend dollar aandelen: één dollar, veertigduizend geplaatst en vol te storten; directie: beide oprichters). Alle andere nv's werden opgericht bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets. In de volgende veertien gevallen traden Curaçao corporation company (CCC) nv en Netherlands Antilles corporation company (NACC) nv als oprichters op, waarbij in alle gevallen CCC nv in de directie zit: met tienduizend dollar als kapitaal: Jules offshore patents (aandelen duizend dollar, twee geplaatst) en Communications design Comdesie nv (aandelen: één dollar, tweeduizend geplaatst); met vijftigduizend dollar als kapitaal: Investame of Florida nv en Ipecac nv (aandelen: één dollar, tienduizend geplaatst) en Ambassador corporation nv en Regent corporation nv (aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en mede-directieleden Run Run Shaw en mevrouw Wong Mee Chung uit Hong Kong); verder werden opgericht; Terravast nv (vierhonderdduizend dollar, aandelen: één dollar, tachtigduizend geplaatst), Wilming loan company nv (zestigduizend dollar, aandelen: één dollar, twaalfduizend geplaatst; kennelijk is hier een drukfout gemaakt, door Amigoe verbeterd), Compass music nv (anderhalve ton, Ned, crt. aandelen honderd gulden, driehonderd geplaatst), P. Murray-Jones (Curaçao) nv (vijftigduizend pond sterling, aandelen honderd pond, honderd geplaatst; mede-directeur NACC nv), Bobbyland holding nv (vijfhonderdduizend gulden Ned. crt., aandelen duizen gulden, honderd geplaatst), Interglob international Curacao nv (één miljoen Zwitserse franc, honderd franc, tweeduizend geplaatst), Caritho nv (75 mille, Ned. crt., aandelen: honderd gulden, 150 geplaatst; mede-directeurs mr Jaap Joris van Weezendonk uit Nederland en Mauritio Maffeis uit Italië) en Fairwinds investment corp. nv (vijfhonderdduizend dollar, aandelen: honderd dollar, duizend geplaatst); door de Caraibische beheers maatschappij nv en Caraibische participatie maatschappij nv werden opgericht met Car. beheers mij nv als eerste lid van raad van bestuur met steeds een kapitaal van tienduizen dollar, in aandelen van honderd dollar: Lore-Artean corporation (vijftig geplaatst) en Samar nv (35 geplaatst) en Iber-Holland mv (dertig geplaatst). Door CCC nv en NAPM international nv werd opgericht Fidisco technical services nv (vijftigduizend dollar, aandelen: duizend dollar, tien geplaatst en directie: CCC nv en Donald E. Paradis uit Londen).

WILLEMSTAD — De statuten zijn verschenen van de negen op Curacao opgerichte nv's. Op het notariskantoor van mr R.J.A. Palm werden opgericht: Atlantic fishing and charter (door S.W. van der Meer en NV Beheerskantoor Lex; doel: bouwen, kopen, verkopen, enz. van schepen, het uitrusten daarvan enz.; kapitaal: honderdduizend dollar; aandelen: tien dollar; tweeduizend geplaatst en vol te storten; directie: NV Beheerskantoor Lex), Seguros Singer nv (oprichters: Errol Richard Singer en mr D.M. Senior; doel: bemiddeling bij verzekeringzaken, inning verzekeringspremies enz; kapitaal: honderdduizend gulden; aandelen: vijfhonderd gulden; veertig geplaatst en vol te storten; directie: Errol Singer NV); voorheen firma C.S. Gorsira J.P. Ez (door Harold Roland Perret Gentil en mr Donald Morris senior; doel: agentschap van scheeps- en luchtvaartmaatschappijen en exploitatie van reisbureaus en passagekantorencharteren en vercharteren van schepen enz.; kapitaal: honderdduizend gulden; aandelen: honderd gulden; vijfhonderd geplaatst en vol te storten; directie: Harold Perret Gentil); Babylandia Groot Davelaar nv (door Hendrik Cronelis Schuitemaker en Willem George de Haseth; doel: handel in dames-, baby- en kinderkleing evenals artikelen van leer en kunstleer enz; kapitaal: vijftig mille; aandelen: vijfhonderd gulden; 21 geplaatst en vol te storten; directie: Hendrik Schuitemaker en Brason engineering nv(door Andre Clifton Clarck en mr Donald Morris Senior; doel: aannemen, onderaannemen, uitvoeren enz. van bouw-, weg- en waterbouwkundige werken evenals restauratie enz., het winnen van steenslag; kapitaal; één ton, aandelen: duizend gulden, twintig geplaatst en vol te storten; directie: Andre Clarck).

Bij notaris dr J.A. Schiltkamp werden opgericht: Caribbean cargo contractors nv (door drs Willebrordus J. van Gesker en Paul Christiaan Edwin van Witteveen namens Car. beheers maatschappij nv en Car. participatie mij nv; doel: voor eigen rekening of voor derden aangaan van vervoersovereenkomsten; kapitaal: 150 duizend dollar; aandelen: duizend dollar, dertig geplaatst en daarop tien procent vol te storten; directie: the Offshore management company nv) en Dilan trading nv (door Felix Reginald Richardson en mr Franciscus Albertus Antonius Duynstee; doel: handel in industrieproducten, halffabrikaten en grondstoffen, speciaal in machines en machineonderdelen; kapitaal: vijftienduizend dollar; aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en vol te storten; directie: Felix Richardson).

Bij notaris mr E.L. Joubert werden opgericht: Graffet nv (door mr Derk Albert Jan Hoogenkamp en Joop Winter namens Trustmij van ABN (Cur.) nv; kapitaal: 75 mille, Ned. crt.; aandelen: honderd gulden, 150 geplaatst en vol te storten; directie: Trustmij ABN nv) en International Tallow nv (door mr Derk A.J. Hoogenkamp en mr Johannes Maria Josefa Huisman namens Trustmij ABN (Cur); nv; doel: handel grondstoffen, mineralen, metalen, halffabrikaten enz.; kapitaal: anderhalve ton, Ned. crt.; aandelen: vijftig gulden, zeshonderd geplaatst; directie: Timothy Yeung Yun Ree uit de VS en Trustmij ABN nv).

WILLEMSTAD. — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van twaalf nieuwe beleggingsmaatschappijen, welke op Curaçao gevestigd zijn. De volgende negen nv's werden opgericht bij het notariskantoor van dr J.A. Schiltkamp: namens NV Macor en corporate trust nv: S. & W. Berisford (Curaçao) holding nv (vijftig pond sterling, aandelen: één pond sterling; honderd geplaatst en vol te storten; directie: mr Jan Taeke Warnaar uit Nederland en Corporate trust nv), Inter American management nv (drie ton, aandelen: honderd gulden; zeshonderd geplaatst en vol te storten; directie: NV Macor), ARO investments nv (vijftigduizend dollar; aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en vol te storten; directie: NV Macor en Rodolfo Chiari de Leon uit V.S.) en Blackstone properties nv (Corp. trust nv is hiervan geen oprichter, wel Antonio Angara Amador; kapitaal: zestigduizend dollar; aandelen: één dollar, twaalfduizend geplaatst en vol te storten). Verder werden er opgericht: NV Delta stroom (door Trustmij ABN (Cur.) nv en namens Leon Noel Melchior uit België; kapitaal: 150 miljoen gulden Ned. crt; aandelen: duizend gulden; dertigduizend geplaatst en voor tien procent vol te storten; directie: Trustmij ABN (Cur.) nv), White Kerkel grain nv opgericht namens Trustmij ABN (Cur.) nv en NV Fides (kapitaal: dertigduizend dollar, aandelen: één dollar, zesduizend geplaats en vol te storten; directie: Trustmij ABN (Cur.) nv), Clover shipping Curaçao nv (opgericht namens Caribische beheers maatschappij nv en Car. participatie maatschappij nv; kapitaal: tweehonderdduizend dollar; aandelen: duizend dollar, veertig geplaatst en voor tien procent vol te storten; directie: the Offshore management company nv), Royce investment nv (namens NV Macor en Corporate trust nv opgericht; kapitaal: vijftigduizend gulden, aandelen: tien gulden, duizend geplaatst en vol te storten; directie: NV Trustmij Interamericana) en Tasec nv (door Alfred Ckive Jones uit Londen en Robert Sydney Arthus uit Rio de Janeiro; kapitaal: één miljoen dollar; aandelen: honderd dollar, tweeduizend geplaatst en voor tien procent vol te storten; directie: beide oprichters en NV Macor).

Bij het notariskantoor van mr R.J.A. Palm werden opgericht T. & L. enterprises nv (namens mr Stephanus W. van der Meer en NB Beheerskantoor Lex; kapitaal: dertigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en vol te storten; directie: NV Beheerskantoor Lex) en Beowulf properties nv (zelfde oprichters; kapitaal idem; aandelen idem; directie: Benjamin Scheff Schwarts en Donald Robert Tescher uit Miami en NV Beheerskantoor Lex). Bij het notariskantoor van mr E.L. Joubert werd opgericht Van de Leeuw nv (namens Trustmij van de ABN (Cur.) nv en NV Fides; kapitaal: 75 mille Ned crt, aandelen: honderd gulden, 150 geplaatst en vol te storten; directie: Trustmij ABN (Cur.) nv).

AGENDA ARUBA

[D]e nummers van de Amigoe zijn op [Ar]uba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad [bij] Refresqueria van Zepp Wever; IN[...]ID, La Fama, La Popular en Piet Soda [Fo]untain, Edwins Drive-In te Savaneta; [Nic]olas Store; De Wit Store in Dividivi; [Po]nchebo, Sheraton-hotel en Aruba Ca[rib]bean hotel; Van Dorp, Americana [Ar]uba hotel en Holiday Inn Drugstore.

[K]ANTOOR: Nassaustraat 110
[TE]LEFOONNUMMERS
[alle] afdelingen 4333 4334 4335.

[K]ANTOORUREN
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
[N]A KANTOORUREN VOOR SPOED[GE]VALLEN 1639 2950 3855

[TA]XICENTRALE 24 uur per dag, tel.: [..]16 of 1604

[P]OLITIE IN ALLE GEVAL[LEN]: tel.: 1555.

[BI]OSCOPEN
[D]E VEER: 20.30 conrack (AL.); 20.00 [dirt]y mary, crazy larry (14 jr.); DRIVE-[IN]: 20.30 the wrestler (14 jr.); PRINCI[PA]L: 20.30 the towering inferno (AL.).

[W]IT-GELE KRUIS: Dakota, zr Judith, [tel.:] 4444, Oranjestad, zr. Wolff, tel.: 3168; [No]ord en Oranjestad, zr Henricus, tel.: [..]5; Sta Cruz en Paradera, zr Ludovic, [tel.:] 8288; Savaneta en Brazil, zr Michaela, [tel.:] 7020; San Nicolas, zr Eugenia, tel.: [..]6; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.

[APO]TICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San [Nic]olas: San Lucas, tel.: 5119.
[A]VONDDIENST DOKTOREN: San Ni[cola]s en Savaneta: dokter O.L. Ponse, [Sav]aneta 317, tel.: 7224.

* * * * *

[DI]VERSEN
[SP]ORT
[V]OETBAL: 19.45 sportboys vs RCA - [Wi]lhelminastadion.

* * * * *

VRIJDAG

[DI]VERSEN
[BI]BLIOBUS
[D]AF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos [Ch]ikito; 10.00 te heilig Hartschool, [Sa]vaneta; 11.30 te Sint Antoniusschool, [Sa]vaneta.
[O]PEL: 08.00 te Sint Michaëlschool, [Br]azil; 09.30 te Christus Koningschool, [Br]azil.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.30 en [1]5.00 voor New York; 15.00 voor Europa [hoofd]postkantoor; 16.30 voor New York - [hul]ppostkantoor Beatrixluchthaven. (Slui[ti]ng van aangetekende stukken één uur [vo]ór postsluiting.)

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 los [H]ermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 N.O.S.-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 Nos Tera; 20.30 Rhoda; 21.00 pap. nieuws; 21.30 Mash [2]2.00 the rookies; 23.00 Della Reese.

Revanche op school

SAN NICOLAS — Een leraar van [d]e technische school te San Nicolas [v]roeg assistentie van de recherche, [n]adat een der leerlingen door een [g]ang van drie jongens was mishan[de]ld. De gang betrad het school[te]rrein gewapend met een stuk [e]lectriciteitsdraad, waarmee men de [l]eerling een pakslaag gaf. De leerling [v]ertoonde striemen op rug en buik, [d]och wilde geen officiele klacht [i]ndienen bij de recherche. Een en [a]nder zou gebeurd zijn naar aanlei[di]ng van een vechtpartij welke zich [bi]j de feria te Savaneta had plaats [ge]had. Later bleek dat ook een [t]weede leerling van dezelfde school [e]veneens op dezelfde wijze werd [m]ishandeld.



Kaarten voor MTI uitverkocht

ORANJESTAD. — Sinds gisteren zijn alle toegangskaarten voor de verkiezing van Miss Teenage Intercontinental 1975 geheel uitverkocht. Degenen die geen toegang meer kunnen krijgen tot de verkiezing aanstaande zaterdag in Hotel Americana, hebben tenminste als troost dat zij thuis de gehele verkiezing hetzij via Venevision hetzij via onze eigen TeleAruba kunnen zien.

Zoals bekend zendt Venevision vanuit Hotel Americana de verkiezing naar TeleAruba, war speciale apparatuur van Venevision de beelden naar Venezuela zendt om uitgezonden te worden. Doordat Venevision de uitzending naar TeleAruba verzorgt, ontvangt TeleAruba de beelden niet in kleur en kan er dus ook niet in kleur worden uitgezonden.

Klacht tegen arts-specialist

ORANJESTAD. — Uit zeer betrouwbare bron wordt vernomen dat onlangs een klacht tegen een artsspecialist op Aruba is ingediend bij het medisch tuchtcollege. De klacht is ingediend aangezien de betrokken arts geweigerd zou hebben een kind te behandelen of zelfs ook maar te zien, aangezien de vader van het kind de arts zestig gulden schuldig zou zijn. De ouders zijn toen met het kind naar Curaçao moeten reizen voor behandeling, aangezien er op Aruba geen andere soortgelijke specialist aanwezig is.

Achttiende verkeersdode op Aruba

ORANJESTAD. — De 55-jarige Roman Vrolijk is de achttiende verkeersdode op Aruba geworden, nadat hij hedenmorgen even na zeven uur door een auto werd aangereden.

Naar verluidt zou de heer Vrolijk op vervoer staan wachten om naar zijn werk bij de werkverschaffing te gaan. Volgens niet bevestigde berichten zou in dit geval ook sprake kunnen zijn van doorrijden na het ongeval, omdat tot vanmorgen elf uur nog niet bekend was welke auto bij dit ongeval betrokken was.

Vrouwen beroofd

ORANJESTAD — Bij de recherche werden op dinsdag twee gevallen van overval en beroving gemeld. Om kwart voor acht 's avonds werd een twintigjarige vrouw terwijl zij bij het voetbalveld te Solito liep, van haar tas beroofd. Een haar onbekende jongen viel haar van achteren aan, rukte haar tas uit de hand en verdween hiermee in de duisternis.

Later op de avond, omstreeks half twaalf, werd van een 44-jarige vrouw die vóór het Bali-restaurant stond, eveneens de tas uit haar handen gerukt door een onbekende jongeman. De echtgenoot van de vrouw die dit zag gebeuren rende de jongeman achterna. De laatste liet toen de tas vallen en verdween hierna eveneens in de duisternis.

Films deze week

ORANJESTAD — De Veer: Vanaf vrijdag 29 aug. tot en met donderdag 4 sept. draait in De Veer de actievolle Western met Franco Nero en Thomas Hilliam, terwijl in de middernachtvoorstellingen van 29 en 30 aug. de oude romantische film „Rome Adventures" vertoond wordt met Angie Dickinson en Troy Donahue.

Voor de jeugd draait op 31 aug. „Tarzan's Jungle rebellion" met Ron Ely en Sam Jaffe.

Drive In: In de Drive-In kan men gaan lachen vanaf 29 aug. tot 4 sept, met "Hay que romper la rutina". Een Argentijnse lachfilm waarin twee vrienden, buiten medeweten van hun echtgenoten, gaan werken in een massageinstituut voor vrouwen.

In de matineevoorstelling van 31 augustus draait „Tarzan's deadly silence" met Ron Ely en Jack Mahoney.

Jaycee-week

ORANJESTAD. — Volgende week maandag zal door de Junior Chamber of Aruba een persconferentie worden gehouden tijdens welke het programma gepresenteerd zal worden van de 1975 Jaycee week. Deze week zal gehouden worden van 3 tot 9 september aanstaande.







ORANJESTAD. — Gisteravond hebben alle kandidaten van Miss Teenage Intercontinental voor een uitverkochte Cas di cultura hun nationale klederdracht gepresenteerd. De avond is een enorm sukses geworden en als winnares kwam uit de bus mejuffrouw Darline Jean Schwenke, Miss Samoa. Zij kreeg uit handen van Miss Teenage Intercontinental 1974, mejuffrouw Emilia de los Rios, een plaquette aangeboden. In totaal werd aan deze wedstrijd in nationale klederdrachten door vertegenwoordigsters van vierentwintig landen deelgenomen. Foto boven: Darline Jean Schwenke, Miss Samoa (r) en Miss Teenage Intercontinental 1974, Emilia de los Rios; midden: de kandidaten poseren in nationale klederdracht; onder: de deelneemsters tijdens een gezamenlijke tumbadans.

Studieweekeind secretaressen

ORANJESTAD. — Van de zijde van de Aruba Secretaries Association wordt vernomen dat men het tweede studieweekend wil organiseren in het weekeinde van 12 tot 14 september 1975. Voor deze gelegenheid is mevr. Dorothy Woodall bereid gevonden het weekeinde te blijven. Mevr. Woodall is lid van de internationale raad van National Secretaries Association, belast met Centraal en Zuid-Amerika, Mexico en het Caribischgebied.

Het studieweekeinde zal plaatsvinden in het Divi Divi Beach hotel en zal gevolgd worden door een forum op 14 september te Cunucu Moko. Aan het forum zal worden deelgenomen door vertegenwoordigers van Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten, Jamaica, Venezuela en Trinidad. Het onderwerp zal zijn "de ontwikkeling van de secretaresse in jouw gebied".

Als onderwerp van het studieweekeinde is gekozen «leadership for you». Inschrijfformulieren kunnen verkregen worden bij de volgende dames: Helen Ras (VAD), Luisa Boekhoudt (ACI), Ivonne Tromp (De Wit Stores n.v.) en Sara Marugg als voorzitster. Men zal zich voor 1 september aanstaande moeten opgeven om deel te kunnen nemen. De kosten bedragen vijfendertig gulden.

Open brief van ORFA aan raadslid R. Isebia

ORANJESTAD — In een open brief aan het Curacaose eilandsraadslid Ricardo Isebia heeft thans ook de ORFA, de Organisacion Femenina Arubano gereageerd tegen bepaalde uitlatingen die dit raadslid gedaan zou hebben.

In het Nederlans, zo zegt de ORFA, is er een gezegde dat luidt: De druiven zijn te zuur. Wij kunnen begrijpen dat de heer Isebia jaloers is, maar dat geeft hem nog niet het recht om zich op beledigende wijze uit te laten over het Arubaanse volk. Dat op Aruba het toerisme beter gaat dan op Curacao is een feit en de heer Isebia vraagt hoe dat komt. Verder vraagt de heer Isebia of het kan zijn dat hier op Aruba onze werknemers „hun hoofden dieper buigen dan op Curacao de werknemers doen".

Indien je plicht op je werk vervullen, je werk met liefde doen, je clienten met beleefdheid behandelen en de toeristen en gasten laten merken dat ze welkom zijn, gelijk staat met het hoofd buigen (baha cabez, dat in het Papiaments twee dingen kan betekenen nl ook toegeven -red.) dan wordt het tijd dat de heer Isebia dit begint te laten doordringen tot de werknemers in de hotels op Curacao.

Daarna, aldus de ORFA in haar open brief, komt de heer Isebia met een of andere laag bij de grondse insinuatie als een andere faktor die de oorzaak kan zijn van de vooruitgang van onze toeristen op Aruba. Overal ter wereld, dus ook op Aruba en Curacao vind je in luxe hotels, nachtclubs en dergelijke, meisjes die hun werk als call girl doen, animeermeisjes of hoe je het ook wil noemen. Maar dat heeft niets te maken met vooruitgang of verval van het toerisme in een land, zo zegt de ORFA. Wij moeten toegeven dat toerisme heel veel met zich meebrengt en wij hoeven niet huichelachtig te doen, meneer Isebia, aldus de vrouwenorganisatie op Aruba.

Met smerige insinuaties help je het volk van Curacao niet. Laten wij meneer Isebia vertellen welke de factoren zijn althans de belangrijkste die ons toerisme hebben doen groeien. Misschien kan hij ervan leren.

Op de eerste plaats een regering die al het mogelijke doet om het toerisme te bevorderen. Op de tweede plaats verantwoordelijke werknemers, gesteund door hun vakbond die werkt in hun belang en die voldoende tourist-minded is om te weten dat zij de toeristen nodig hebben en niet omgekeerd.

Op de derde plaats de vriendelijkheid waarmee ons volk alle bezoekers tegemoet treedt, hetgeen de beste vorm van reclame is voor Aruba. Tenslotte geeft de ORFA de heer Isebia nog een advies: Baha cabez en hou op spijkers op laag water te zoeken.

SEROE COLORADO — Bij Lago herdacht wachtvoorman John Bishop van de afdeling Process-Utilities zijn dertigjarig dienstverband. De heer Bishop begon zijn loopbaan in 1945 als Process helper D en maakte diverse promoties tot hij in 1967 in zijn huidige rang van wachtvoorman werd benoemd. Ter gelegenheid van deze mijlpaal kreeg de heer Bishop het insigne en de bijbehorende oorkonde uit handen van „Utilities division superintendend" Henry Coffi.

Softballcompetitie:

Overwinningen voor Tigres en Trotters

WILLEMSTAD. — De gisteravond gespeelde wedstrijden in het kader van de competitie van de AA-klasse resulteerden in overwinningen voor Tigres (heren) en Rising Trotters (dames) ten koste van respectievelijk Indju Country Club en Sansui All Stars.

Het treffen Tigres — ICC stond op een goed niveau. Tigres won via 2-0, 2-1 en 4-1 uiteindelijk met 6-2. Winnende pitcher was Glenn Felida die ICC slechts vier hits toestond, waaronder een homerun van André Flemming. Verliezer was Rodriguez. De eindcijfers waren: Tigres 6 runs, 7 hits en 2 errors en ICC 2 runs, 4 hits en 1 error. Felida was tevens de beste slagman van Tigres met 2-2 terwijl Randy Bernardus één hit in twee officiële beurten sloeg voor ICC.

Rising Trotters had geen enkele moeite met Sansui All Stars. Mede doordat de manager van SAS zijn eerste werpster Iris Stefania te lang "op de heuvel" hield kon RT in de eerste twee innings al een gerieflijke voorsprong van 13-1 nemen. Het werd uiteindelijk 22-8, waarbij de Trotters 13 hits sloegen en SAS slechts drie tegen winnende werpster Meredith Privanik die in de laatste inning vervangen werd door haar zus Jeanette. Laatstgenoemde was tevens de beste aan slag voor RT met twee "three-base-hits" in drie geldige beurten. Stefania verloor; zij werd in de tweede inning vervangen door Isolda Anastagasti. SAS beging zes veldfouten en RT twee. Beatrice Jansen sloeg één hit in twee beurten voor SAS.

De competitie wordt pas zondag voortgezet met liefst tien wedstrijden op twee terreinen. In St Joris Ballpark zullen de volgende ontmoetingen worden gehouden: 10.00 Tiburones — Harlem Power (A-klasse); 11.30 Betta — Cardenales (A); 13.00 Twins — Aguilas (A); 14.30 Yellow Birds — St Joris Angels (A) en 16.00 Sta Rosa NABCO — Mosaicos Antillanos (AA). Op het terrein te Groot Kwartier zal het volgende programma worden afgewerkt: 10.00 Pichingolo — Angelo Mini Shop (A); 11.30 Malta Amstel — Pichingolo (A); 13.00 Coca Cola Wild Cats — Olympic Blue Star (A); 14.30 Asiento — Caballero (A); 16.00 Rising Trotters — Indiu Country Club (AA).

Sportieve beer

ROME. — Een bruine beer heeft in het toveldal in de dolomieten dezer dagen een sportieve prestatie geleverd. Hij wilde een iemkerij binnen die met een drie meter hoge afscheiding van prikkeldraad was beschermd. Eerst probeerde hij er onderdoor te graven, maar tenslotte klom hij er maar overheen. Hij plunderde twaalf korven en ging er toen vandoor met nog een korf onder zijn arm geklemd.

Er is nu gewaarschuwd geen zoetigheid mee te nemen, dat ruiken ze van verre.



LONDEN. — De Britse stuntman David Black heeft een wereldrecord gevestigd met een bijzonder huzarenstukje. Hij reed met een krachtige motorfiets bij een snelheid van ca. 115 km/uur door een 51 meter lange tunnel van vlammen. Vanwege Bank Holiday kwam er een grote menigte kijken.

UEFA bevestigt deelname Ajax

ZUERICH. — De Europese voetbalunie (UEFA) heeft woensdag officieel de deelname van Ajax aan het UEFA-cup toernooi bevestigd. Tot nu toe was de naam van de tweede Nederlandse deelnemer (Feyenoord is de ander) in het midden gelaten. Dit in verband met de lopende arbitrage-zaak tussen de UEFA en de KNVB. Nu Ajax de nacompetitie heeft gewonnen is de uitspraak van het geschil (zaterdag) voor dit seizoen niet meer van belang. Ajax speelt in de eerste ronde tegen Glentoran Belfast.

Curacao vs Aruba schietwedstrijden

WILLEMSTAD — In het weekeinde van 29 op 31 augustus zullen schutters van Curaçao uitkomen in een schietwedstrijd op standard pistool, liggend positie en drie posities tegen Aruba. Alle voorbereidingen voor deze wedstrijd zijn al gemaakt. Curaçao zal vertegenwoordigd worden door de volgende schutters: Siro Bonifacio, de man van standard pistool; Andre Doesburg de scherpschutter; Luis Cannegieter, een gevaarlijke schutter op liggende positie; Romondt, iemand die men niet moet onderschatten; Beto Adriana meester liggend positie; en last but not least Jesus ("Chú") v.d. Pool, de man die ze graag op Aruba wil zien schieten.

Kampioen vrije pistool 50 meter de heer Martina kan niet van de partij zijn, omdat op Aruba dit onderdeel niet wordt beoefend.

De leiding is in handen van de bekende en ervarende ex-kampioen Nilo Alberto. Tevens zullen de bestuursleden van beide schietbonden van de gelegenheid gebruik maken om besprekingen te voeren opdat Aruba ook over vertegenwoordigers in de Schietbond van de Nederlandse Antillen kan beschikken.

Pepsi wint eerste play-off wedstrijd

SAN NICOLAS. — In het Lago sport park ging gisteravond de eerste van de play-offwedstrijden in de semi-finale ronde tussen Pepsi Cola en Schlitz van start. Het werd een 9-4 zege voor Pepsi Cola.

Tot en met het eerste gedeelte van de vijfde inning was het een gelijkopgaande strijd. Pepsi Cola nam eerste een 3-0 voorsprong, doch in bovengenoemde inning trok Schlitz de stand gelijk.

In het tweede gedeelte van de vijfde inning kwam Pepsi Cola echter gevaarlijk zetten en met 5 runs werd de stand 8-3 in hun voordeel. Schlitz slaagde er niet meer in weer gelijk te komen. Beide teams maakten nog 1 run, waarmee de eindstand van 9-4 werd bereikt.

Ro Briezen werd winnende werper voor Pepsi, terwijl Raymichael Raymond de verliezer werd. Aan slag blonken uit Alfonso James van Pepsi Cola en Gaby Illidge van Schlitz, ieder met 3 hits in 5 slagbeurten.

De semi-finale playoff wordt op vrijdagavond aanstaande in het Wilhelminastadion voortgezet met de eerste wedstrijd tussen kampioen Marlboro en Budweiser. Pepsi Cola en Schlitz spelen op zondagmiddag 2 uur in het Lago sportpark hun tweede play-offwedstrijd. Wint Pepsi Cola ook deze wedstrijd, dan is men voor de finale geklassificeerd. Een zege voor Schlitz betekent dat een derde wedstrijd zal moeten worden gespeeld.

LONDEN. — De uitslagen van de wedstrijden die dinsdag in de eerste divisie van de Engelse voetbalcompetitie zijn gespeeld luiden: Arsenal — Norwich City 2-1; Everton — Sheffield United 3-0; Ipswich Town — Burnley 0-0; Leeds United — Liverpool 0-3; Middlesborough — Birmingham City 2-0; Wolverhampton Wanderers — Queens Park Rangers 2-2.

Schandaal rond 5y6

(Van onze correspondent)

CARACAS. — De Venezolaanse paardesportwereld staat geheel op zijn kop nu tal van hooggeplaatste figuren uit deze kringen door de politie ondervraagd worden in verband met de verleden week ontdekte zwendel met opbrengsten uit het hier zeer populaire paardegokspel „5 y C". Terwijl het ochtendblad „Dos mil uno" al sprak over invloed van de gangsterorganisatie Maffia, werden eigenaars van renpaarden, bankiers, politici, een arts, twee advokaten en een televisie-journalist dinsdag door de politie verhoord.

Het gaat hierbij vooral om de activiteiten van de „Banca Suiza", de bank die al vijf jaar de geldzaken van de wedrennen beheert. Via een wijdvertakte organisatie van profiteurs zouden enorme bedragen uit deze bank zijn verdwenen. Politiecommissaris Carlos Jiménez López heeft verklaard, dat het onderzoek zich niet alleen uitstrekt naar clandestiene activiteiten bij de paarderennen, maar ook op andere terreinen, „onder meer een televisie-station waar de bende een goede organisatie heeft opgebouwd, dank zij het uitdelen van hoge dividenden", aldus de commissaris tijdens een gesprek met verslaggevers. De hier zeer bekende jockey Gustavo Avila weigert inmiddels een verklaring af te leggen uit vrees dat zijn vrouw en kinderen ontvoerd zullen worden door „degenen die de Banca Suiza van dienst zijn".

Ajax wint nacompetitie

ROTTERDAM - EINDHOVEN. — Ajax heeft de nacompetitie gewonnen. De Amsterdammers wonnen dinsdagavond in het Feyenoordstadion te Rotterdam de laatste wedstrijd tegen Sparta met 5-0. FC Twente versloeg in Eindhoven AZ67 met 4-0. Door deze resultaten eindigden Ajax en FC Twente in punten gelijk (vier uit drie wedstrijden), maar de betere doelcijfers van Ajax gaf de doorslag over de bezetting van de eerste plaats (7-2 tegen 6-2). Ajax zal nu naast Feyenoord aan het lopende UEFA-cuptoernooi deelnemen.

De eindstand van de competitie is:

1. Ajax	3	1	2	0	4	7-2
2. FC Twente	3	1	2	0	4	6-2
3. AZ67	3	1	1	1	3	3-6
4. Sparta	3	0	1	2	1	2-8

Olympic (d) wint met 3-0

A-klassers Jum's en Smith I. zorgen voor boeiende ontmoeting

JANWE. — Het volleyballminnend publiek kreeg gisteravond bij het vervolg van de competitie een boeiende ontmoeting te zien tussen de heren A-klassers Jum's en Smith International, welke over de volle drie sets ging. Aanvankelijk leek het erop dat Jum's (Jong United Members), een van de vele opkomende ploegen uit Suffisant, aan Smith International (het vroegere Boeli Stars van Jandoret en omgeving) een zacht eitje zou hebben.

Een krachtige aanval en intelligent netspel plaatsten de Jum's via 6-0, 7-1 op een grote voorsprong van 13-2 in de eerste set. De boys van trainer/coach Dudley Monart wisten echter niet van opgeven en begonnen ondanks deze handicap pressie uit te oefenen op Jum's dat met moeite de twee laatste punten kon volmaken. Een zege van 15-10 voor de Suffisantse ploeg. De tweede set had een spannend verloop en duurde ruim een half uur. In totaal werden er 38 punten gescoord, iets dat niet vaak voorkomt in een lokale volleyball wedstrijd. Beurtelings stonden beide ploegen in deze episode op "matchpoint" waar Smith International tenslotte met 20-18 als overwinnaar uit de bus kwam. Het score-verloop was als volgt: Sm. I. — Jum's 2-0, 3-0, 3-5, 6-5, 7-6, 9-7, 9-10, 12-10, 12-11, 13-11, 14-11, 14-15, 15-16, 17-16, 17-18 en 20-18. Jum's draaide in de derde set als vanouds en nam vanaf het begin een veilige voorsprong welke bij het wisselen van speelveld opgebouwd was tot 8-3. Met 15-10 haalde de ploeg van coach Humphrey Koelman zijn eerste twee winstpunten binnen. In de A-klasse heren heeft het alle schijn naar dat de strijd om de titel zich zal afspitsen op de ploegen van Warwaru, Xaverianen 2, Smith International en Jum's.

De dames-hoofdklasseploeg van Olympic versloeg in de tweede wedstrijd Kibrahacha met 3-0. Setstanden: 15-13, 15-12 en 15-10. Het schema voor vanavond is: Tornado — Flying Six Atlas (d/A) en Supercleaning — Athenas (h/H). De duels vinden plaats op het Thomascollege.

Barcelona wint van Feyenoord in finale

BARCELONA — Barcelona is woensdagavond laat voor 100.000 toeschouwers in het eigen stadion winnaar geworden van het tiende toernooi om de trofee Juan Gamper door een overwinning met 3-1 in de finale op Feijenoord. Bij de rust had Barcelona onder leiding van een zeer actieve Johan Cruyff al een voorsprong van 3-0 genomen. In de tweede minuut reeds kopte Marcial raak. Sotil zette in de 15e minuut de rechtervoet doeltreffend achter de bal, terwijl Cruyff zes minuten later zelf het derde Catalaanse doelpunt voor zijn rekening nam. Pas ver in de tweede helft toen Geoff Wegerle was vervangen door Kreuz, kon De Jong met een krachtig afstandschot de eer van de Rotterdammers redden. Hoewel Cruyff een zeer goede wedstrijd speelde, werd hij in de ogen van het Spaanse publiek overtroffen door de Peruaan Sotil. Ook Neeskens maakte een goede indruk. In de ploeg van het tegenvallende Feyenoord onderscheiden zich Rijsbergen en De Jong. In de wedstrijd om de derde plaats won Spartak via strafschoppen van Ujpest Dosza. Normale speeltijd en verlenging waren gelijk geëindigd, 1-1.



WILLEMSTAD. — In het kader van de tweede lustrumviering van de CBV vond vorige week op het GOG-terrein de voetbalfinale plaats tussen de elftallen van "Verpleging" en "Civiele Dienst". De ontmoeting ging met 3-2 naar "Verpleging". In de verliezersronde verloor "Sanatorium" met 2-3 van "Operatie Kamer". Op de foto verricht mevr. Teofila Pocanco van de "Instituto Dominicano de Seguros Sociales" de uittrap voor de aanvang van de finale; rechts op de foto CBV-voorzitter D. Kibbelaar.

Saboteur bekent

LONDEN. — Een man die campagne voert voor de vrijlating van een gedetineerd familielid heeft vrijdag bekend dat hij de belangrijkste cricketwedstrijd van het seizoen heeft gesaboteerd door het velt om te spitten en er olie op te gieten.

De man is de 37-jarige Colin Dean, zwager van George Davis, de Londense taxichauffeur die 20 jaar gevangenisstraf uitzit voor een roofoverval die hij zegt niet gepleegd te hebben.

Dean zegt dat hij bij het saboteren van de beslissende derde testmatch tussen Engeland en Australië hulp van drie sympathisanten kreeg. Hij weigert hun namen te noemen.

Vrijdag zijn twee andere personen uit de George Davis vrijcampagne door de politie aangehouden.

Colin Dean sprak met journalisten toen hij op de nachttrein naar Leeds stapte om daar bij de politie op te biechten.

Verklaring CLTB

Naar aanleiding van de publikatie betreffende de deelname van Ric en Carl Phelipa aan de Marlboro tennistoernooi (zie Amigoe van maandag 25 aug.), stelt het bestuur van de bond het op prijs de volgende informatie hierover te verschaffen:

Bij de onderhandelingen met de organisatoren van de Marlboro Classic bleek het niet mogelijk om deelname van een lokale speler in dit toernooi voor tennisprofs te verkrijgen; dit in tegenstelling tot vorig jaar. De prof die tegen een lokale speler(ster) zou uitkomen had dan een lichte voorsprong op zijn concurrenten. Het feit dat de "price money" dit jaar nagenoeg verdubbelde gaf meer reliëf aan genoemde bezwaren. Wel toonden de organisatoren van Marlboro Classic zich bereid een cup beschikbaar te stellen voor de speler die in een lokaal georganiseerd toernooi als eerste zou eindigen terwijl de finalisten samen met nog twee profs een demonstratie-dubbelwedstrijd zouden spelen.

Het toernooi om de Marlborocup kan geenszins gezien worden als een selectiewedstrijd maar heeft als doel het lokaal tennissen meer te activeren. Door het bondsbestuur werden acht spelers voor dit toernooi uitgenodigd waarbij de Curaçaose kampioen (Ric Phelipa) en sub-kampioen (Carl) als eersten op de lijst kwamen. Noch de participatie aan it toernooi en eventueel de dubbeldemonstratie kunnen gezien worden als het vertegenwoordigen van Curaçao in internationale ontmoetingen. Onde kampioen en sub-kampioen staan dan ook volkomen vrij om al of niet mee te doen aan het toernooi, tot zover een communiqué van de CLTB.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekendgemaakt en is te vinden in een der Speurtocht-advertenties.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Conscientiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 1425,– verkrijgen ter besteding bij AIRESER, Kaya Jantji Boskaljon 7.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 1425,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT




CLEVELAND. — *De 23-jarige Gloria Hurd, een dwergvrouwtje van nog geen 69 cm, heeft het leven geschonken aan een baby van ruim 45 cm. James Hurd, de echtgenoot van de jonge moeder, heeft een normale lichaamslengte. De baby, een jongetje van iets meer dan 5 pond, ligt thans in een isolette. Mevr. Hurd, die optreedt tijdens kermissen, was op tournee in Ohio, toen de baby zich aandiende.*

Koerscorrectie bij Mars-sonde

PASADENA — De vluchtleiding in Pasadena (Californie) heeft de Viking opdracht gegeven zijn koers te wijzigen, zodat het ruimteschip op de juiste koers naar Mars komt te liggen.

De Viking is een week geleden vertrokken om op Mars naar vormen van leven te gaan speuren. Bij de lancering was bewust een koers gekozen die het ruimteschip de planeet op een afstand van 300.000 km zou laten passeren. De NASA wilde daarmee voorkomen dat het op de planeet zou storten wanneer het na de lancering niet meer in de hand gehouden zou kunnen worden. Dan zou de Viking op de planeet gestort zijn en haar met organismen van de aarde hebben besmet. Van de twee delen waaruit het ruimteschip bestaat is alleen het landingsdeel ontsmet.

Wanneer de koerscorrectie, waarvoor de raketmotor twaalf seconden lang heeft gebrand, volgens plan is verlopen, zal de Viking-1 op 19 juni volgend jaar om 12.25 uur Ant. tijd in een baan rond Mars gaan.

Het ruimteschip heeft een snelheid van ongeveer 16.000 km. per uur en is nu 2,4 miljoen kilometer van de aarde verwijderd. Het moet 800 miljoen kilometer afleggen.

De Viking-2 zal maandag 1 september van Kaap Canaveral worden gelanceerd.

Kandidaat-premier bedankt voor post

LISSABON — Generaal Carlos Fabiao, stafchef van het Portugese leger, ziet af van zijn streven een alternatieve regering te vormen in plaats van die van de huidige premier Carlos Goncalves. Het blad Jornal Novo schreef dinsdag dat de generaal nu van oordeel is dat de voorwaarden voor de vorming van een coalitieregering met deelneming van de politieke partijen, zoals hij beoogde, thans niet aanwezig zijn.

Jornal Novo meldde voorts dat het driemanschap Costa Gomes, Vasco Gonçalves en Otelo de Carvalho besloten heeft de negen ondertekenaars van het document Melo Antunes weer in de revolutionaire raad, het beleidsorgaan van de beweging van de strijdkrachten op te nemen. De negen officieren waren naar aanleiding van hun gematigde en anti-communistische opstelling uit de raad gezet. Premier Gonçalves zou zich tegen hun terugkeer hebben verzet.

Het blad A Capital schreef naar aanleiding van deze kwestie dat de negen officieren hebben geweigerd weer in de raad zitting te nemen zolang niet aan een aantal van hun eisen is voldaan zoals het verdwijnen van Goncalves als premier, ontbinding van het vijfde bureau van de generale staf (de inmiddels geschorste militaire voorlichtings- en propagandadienst) en hervorming van de organen van de beweging van de strijdkrachten, met name de algemene assemblee van de MFA, in een democratisch instituut. De negen hebben kritiek op het feit dat de leden van deze assemblee niet zijn gekozen maar benoemd, waardoor zij wordt gedomineerd door de politieke lijn van generaal Goncalves.

OPEC-ministers naar Washington

CARACAS. — De ministers van Financiën van de OPEC, de organisatie van olie-exporterende landen, komen volgende week in Washington bijeen in plaats van in Caracas, zo is in regeringskringen in de Venezolaanse hoofdstad vernomen. De vergadering is verplaatst in verband met de jaarvergaderingen van het internationale monetaire fonds (IMF) en de Wereldbank die volgende week in Washington worden gehouden.

Iraaks protest bij Damascus

BAGDAD/BEIROET — Irak heeft een scherp protest ingediend bij de Syrische regering tegen schendingen van het Iraakse luchtruim door Syrische militaire vliegtuigen. In de vijfde protestnota sinds dit voorjaar heeft het socialistische Baath-regime van Irak de Syrische Baath-regering ervan beschuldigd in augustus vier luchtruimschendingen gepleegd te hebben.

Kort geleden heeft Irak bij Syrie geprotesteerd tegen een Syrische troepenconcentratie aan de grens.

De beide Baath-regimes hebben al sinds jaren moeilijkheden met elkaar. Het conflict is nog verscherpt door de strijd om de verdeling van het water van de Eufraatwater na de totstandkoming van de stuwdam Abkas in Syrie.

Bierverbruik in Suriname gedaald

PARAMARIBO. — In de eerste helft van het op 1 oktober begonnen boekjaar 1974-75 van de Surinaamse Brouwerij nv. is het bierverbruik in Suriname nog iets verder gedaald, hoewel minder scherp dan in de voorgaande periode. Naast deze daling van de omzet bleven de kosten onverminderd stijgen, waardoor een daling van het nettoresultaat onvermijdelijk bleek, aldus de directie in een tussentijds verslag.

Het stemt volgens de directie tot voldoening, dat de overheidsinstanties bereid zijn geweest een verlaging van de omzetbelasting op bier door te voeren per 1 juli 1975. Hierdoor kon de scheefgegroeide prijsverhouding ten opzichte van het geimporteerde produkt worden gecorrigeerd.

Verwacht mag worden, dat dit in de nabije toekomst in positieve zin tot de afzet en het resultaat van de brouwerij zal bijdragen. De laatste maanden is er sprake van stabilisatie, aldus de directie.

CINE-RIO DONDERDAG 28 OM 8.00 N.M.

M.G.M. presenteert de super-productie, verfilmd in TECHNICOLOR, met:

STEPHEN BOYD – CHARLTON HESTON JACK HWAKINS – HAYA HAYAREET

"B E N – H U R".

Engels, met Spaanse tekst.

In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 29 ZATERDAG 30 OM 8.00 N.M.

DAVID CHIANG – TI LUNG in:

"THE – DEADLY DUO"

(El espadachin sangriento)

VRIJDAG 29 om 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

RICHARD ROUNDTREE – SPIROS FOCAS

VONETTA MC. GEE in:

"SHAFT IN AFRICA"

WEST-END DONDERDAG 7&9 P.M.

De sensationele Chinese film

"CHINESE KUNG FU AGAINST GODFATHER"

TAM KONG – ERWIN GIJSBERTHA (Curaçaoënaar)

Botsing der giganten in dodelijke martiale kunst.

f. 2,– f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG – ZATERDAG –– MIDNIGHT SHOW

CHEN WIE NUN als

"T H E O W L"

Hij verdedigde het volk tegen tirannie.

f. 2.50 – 1.25 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR.

ROXY DONDERDAG 28 AUGUSTUS OM 8.00 N.M.

HET HOOGSTE GEBOUW TER WERELD IN BRAND. SAMEN MET 295 MENSEN ZIT U OP DE 135e ETAGE OPGESLOTEN. WIE ZAL ONTSNAPPEN? ? ? In KLEUREN

PAUL NEWMAN – STEVE MCQUEEN – WILLIAM HOLDEN

FAYE DUNAWAY – FRED ASTAIRE – ROBERT VAUGHN in:

THE TOWERING - INFERNO

(INFIERNO - EN - LA - TORRE)

(WOLKENKRABBER-IN- VLAMMEN)

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 3.00–2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

ALLE VRIJE TOEGANGSKAARTEN KOMEN KOMEN TE VERVALLEN

VRIJDAG 29, ZATERDAG 30 AUGUSTUS OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 31 OM 9,00 N.M.

Heel ongedwongen spelen ze handjeklap met de dood bij onvoorstelbare snelheden. In KLEUREN.

PETER FONDA – SUSAN GEORGE – ADAM ROARKE – VIC MORROW in:

THERE'S NOTHIN' THEY WON'T TRY!!



DIRTY MARY. CRAZY LARRY

PG COLOR BY DE LUXE

(MALLE – MARY – LINKE HARRY)

Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.



Departement Sociale- & Economische Zaken

BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken maakt bekend dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van geneesmiddelen tegen diabetes mellitus, ingaande 27 augustus 1975, voor wat betreft de eilandgebieden ARUBA, BONAIRE en CURACAO, als volgt zijn vastgesteld.

			Fabrikant/Merk.	Hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogsttoelaatbare prijs aan de consument.
Insulin (iletin) produkten.					
M-240 Insulin (regular)	U-40	10cc	Lilly	F. 2.06	F. 2.50
M-210 Iletin (regular)	U-80	10cc	Lilly	" 5.07	" 6.30
M-440 Lente insulin	U-40	10cc	Lilly	F. 2.41	F. 3.--
M-480 Lente iletin	U-80	10cc	Lilly	" 4.39	" 5.50
M-410 Lente iletin	U-100	10cc	Lilly	" 4.84	" 6.--
M-540 Semi-Lente iletin	U-40	10cc	Lilly	F. 2.30	F. 2.80
M-510 Semi-Lente iletin	U-80	10cc	Lilly	" 4.43	" 5.50
M-640 Ultra-lente iletin	U-40	10cc	Lilly	F. 1.85	F. 2.30
M-680 Ultra-lente iletin	U-80	10cc	Lilly	" 3.89	" 4.85
M-610 Ultra-lente iletin	U-100	10cc	Lilly	" 4.43	" 5.50
M-340 N.P.H. insulin	U-40	10cc	Lilly	F. 2.04	F. 2.50
M-380 N.P.H. insulin	[illegible]	10cc	Lilly	" 3.87	" 4.80
M-310 N.P.H. iletin	U-100	10cc	Lilly	" 4.94	" 6.15
M-140 Protamine-Zinc insulin	U-40	10cc	Lilly	F. 2.06	F. 2.50
M-180 Protamine-Zinc & iletin	U-80	10cc	Lilly	" 3.54	" 4.40
M-110 Protamine-Zinc & iletin	U-100	10cc	Lilly	" 4.85	" 6.--
Insulin Rapitard	U-[illegible]	10cc	Novo	F. 2.84	F. 3.50
			[illegible] Fabrikant/Merk.		
Artosin tabletten.					
Artosin tabletten	0.5 g.	200 tab.	Boehringer	F. 25.94	F. 32.40
" "	0.5 g.	1000 tab.	"	" 99.95	" 124.90
" "	0.5 g.	per tab.	"		" 0.13
" "	1 g.	120 tab.	"	" 29.79	" 37.20
" "	1 g.	500 tab.	"	" 94.88	" 117.85
" "	1 g.	per tab.	"		" 0.24
Diabinese tabletten.					
Diabinese tabletten	250 mg.	100 tab.	Pfizer	F. 13.56	F. 16.90
" "	250 mg.	500 tab.	"	" 64.46	" 80.50
" "	250 mg.	per tab.	"		" 0.14
Dimelor tabletten.					
Dimelor tabletten	500 mg.	100 tab.	Lilly	F. 7.33	F. 9.10
" "	500 mg.	1000 tab.	"	" 54.73	" 68.40
" "	500 mg.	per tab.	"		" 0.07
Euglucon tabletten.					
Euglucon tabletten	5 mg.	100 tab.	Boehringer	F. 22.64	F. 28.30
" "	5 mg.	500 tab.	"	" 90.56	" 113.20
" "	5 mg.	per tab.	"		" 0.23
Meltrol-50 tabletten					
Meltrol-50 tabletten	50 mgr.	100 tab.	U S V	F. 27.04	F. 33.80
" " "	50 mgr.	per tab.	"		" 0.34
Orin tabletten.					
Orin tabletten	500 mg.	100 tab.	Pfizer	F. 12.18	F. 15.20
" "	500 mg.	per tab.	"		" 0.15
Rastinon tabletten.					
Rastinon tabletten	0,5 g.	200 tab.	Hoechst	F. 24.48	F. 30.60
" "	0,5 g.	1080 tab.	"	" 108.68	" 135.85
" "	0,5 g.	per tab.	"		" 0.14
" "	1 g.	120 tab.	"	" 29.67	" 37.--
" "	1 g.	500 tab.	"	" 101.21	" 126.50
" "	1 g.	per tab.	"		" 0.25
Silubin Retard dragees.					
Silubin Retard dragees	100 mgr.	500 dragees	Grünenthal	F. 77.[illegible]	F. [illegible].30
Silubin " "	100 mgr.	per dragees	"		" 0.20
Tolinase tabletten.					
Tolinase tabletten	250 mgr.	100 tab.	Upjohn	F. 13.77	F. 17.20
Tolinase "	250 mgr.	per tab.	"		" 0.18

De Directeur

Drs. M.A. de Castro

Telefoondienst Eilandgebied Curacao

Mededeling

"Het Hoofd van de Telefoondienst deelt hierbij mede dat in het weekeinde van 29 augustus 1975 de algehele overname van telefooncentrale Punda op telefooncentrale Steenrijk zal plaatsvinden.

In verband met deze overname wordt de aandacht gevestigd op het volgende:

a) Een klein aantal nummers zullen worden gewijzigd. Bij het kiezen van het vervallen nummer zal een antwoordapparaat verwijzen naar de Informatiedienst (012), voor het nieuwe nummer.

b) Na deze overname hoeft men voor deze ex-Punda-nummers bij het opbellen naar de Shell niet op de tweede kiestoon te wachten, alvorens het Shell-nummer te kiezen.

Men wordt verzocht van het bovenstaande goede nota te nemen".



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

VERZOEKT DE OUDERS

van leerlingen die aan het begin van dit schooljaar

GEEN PLAATSING HEBBEN KUNNEN KRIJGEN

op een school voor

VOORTGEZET ONDERWIJS

(HAVO, MAVO, ETAO, L.T.S. of Huishoudschool), zich te melden bij het

HOOFD

van de basisschool, waar deze leerlingen ingeschreven stonden.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op DONDERDAG 25 SEPTEMBER 1975 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, OPENBAAR WORDEN AANBESTEED:

BESTEK NO. 75-43

DE UITVOERING VAN GROND– EN BETONWERKEN T.B.V. DE VOETGANGERSBRUG OVER HET WAAIGAT TE CURACAO MET BIJBEHORENDE WERKEN.

Inlichtingen zullen op dinsdag 9 september 1975 des voormiddags om 3.00 uur ten kantore DIENST OPENBARE WERKEN worden verstrekt.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van OPENBARE WERKEN, Parera, tegen betaling van f. 100,– per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. TH. DE JONGH, N.C.E.

CINELANDIA HEDEN DONDERDAG 28 AUGUSTUS OM 7.15 & 9.15 N.M.

20th CENTRURY FOX PRESENTEERT een spannende film in KLEUREN. Iedereen wou hem kennen. Het probleem... Hij was 99.44 pct DOOD. RICHARD HARRIS – CHUCK CONNORS in:

99.44% D E A D".

(99.44% M U E R T O)

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25

VRIJDAG 29, ZATERDAG 30 OM 7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een boeiende CHINEZE film, in KLEUREN. JEN KO CHIANG krijgt zijn eerste opdracht: SAN YEH, een man met 19 misdaden op zijn naam te arresteren.

CHANG CHING CHING – CHIENG PIN – HENRY YUE YOUNG in:

"F I S T – T O – F I S T"

In het Engels, en in KLEUREN.

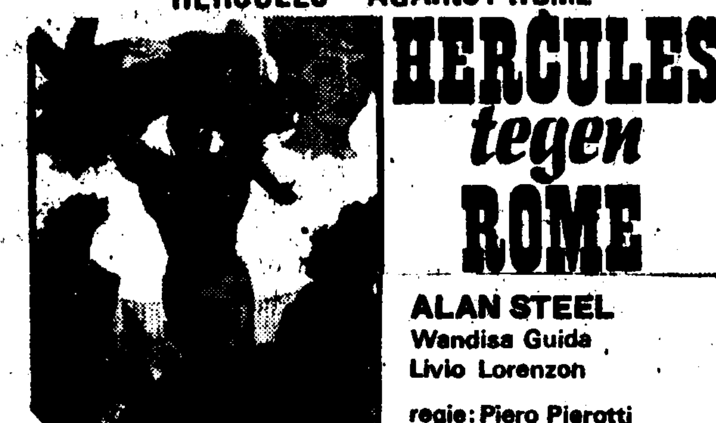
VRIJDAG 29, ZATERDAG 30 AUGUSTUS OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

Een groots opgezette spektakelfilm, boordevol aktie en strijd. Alleen tegen Rome.. HERCULES durft het aan. In EASTMANCOLOR – SCOPE.

ALAN STEEL – WANDISA GUIDA – LIVIO LORENZON in:

HERCULES – AGAINST ROME'



In het Engels, met Hollandse tekst. In KLEUREN.

DRIVE-IN HEDEN DONDERDAG 28 AUGUSTUS OM 7.15 & 9.15 N.M.

WARNER BROTHERS presenteert een spannende film, in KLEUREN. Alleen MACKINTOSH kon hem redden, maar hij was dood.

PAUL NEWMAN – JAMES MASON – DOMINIQUE SANDA in:

"THE MACKINTOSH MAN".

(EL EMISARIO DE MACKINTOSH)

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 29, ZATERDAG 30 OM 8.00 N.M.

ZONDAG 31 OM 9.15 N.M. VRIJDAG 29,

ZATERDAG 30 OM 12.00 N.M.

HET HOOGSTE GEBOUW TER WERELD IN BRAND. SAMEN MET 295 MENSEN ZIT U OP DE 135e ETAGE OPGESLOTEN. In KLEUREN. ...WIE ZAL ONTSNAPPEN? ? ?



INFIERNO EN LA TORRE

In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ALLE VRIJE TOEGANGSKAARTEN KOMEN TE VERVALLEN.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 7.15 N.M.

Het sprookje dat door kinderen van alle leeftijden steeds weer gewaardeerd wordt. IN KLEUREN. "C I N D E R E L L A"



Dr Rosalie David bekijkt de sandalen van de mummie, die in een uitstekende staat verkeren. Ze zijn beschilderd met gele, groene en roze verf.

Was Egyptisch meisje slachtoffer van Nijl-krokodil of verkeers-ongeluk?

Fascinerend onderzoek in Manchester

OPERATIE MUMMIE GESLAAGD

MANCHESTER. — Het ziet er niet naar uit, dat wij over tweeduizend jaar bruingrijs, verdord en met een starre blik op tafel zullen liggen, terwijl een team geleerden zich over ons neerbuigt om met allerlei wonderlijke apparaten te achterhalen wat wij uitgespookt hebben toen wij nog leefden. Voor een dergelijke eer zijn wij twintig eeuwen te laat geboren.

Een Egyptische mummie, zoals het meisje van veertien of vijftien jaar, dat kortgeleden in Manchester uit de doeken gedaan werd door een stel geleerde mannen en vrouwen, heeft een veel betere kans op postume faam. Mummies fascineren Manchester. Sinds einde afgelopen eeuw is het museum van die stad in het bezit van zeventien gebalsemde, gedroogde én handig verpakte mensjes. Toevallig hoort dit museum bij de universiteit van Manchester. De bollebozen van die hogeschool kunnen hun dorre Egyptenaren niet met rust laten.

Drie jaar geleden werd in het museum van Manchester een nieuwe Egyptoloog benoemd, dr Rosalie David, die brandde van jeugdig verlangen om een mummie open te maken en even te kijken wat erin zat. In Groot-Brittannië was nog nooit een mummie met wetenschappelijke bedoelingen uit de zwachtels gehaald. De universiteit van Manchester voelde wel iets voor een dergelijke studie. Dr David kreeg ook de steun van een filmfabrikant, de BBC, die er materiaal voor een tv-programma in zag, en de Britse Akademie van Wetenschappen.

VOORZICHTIG UITPAKKEN

Voor de „ontmanteling" werd een mummie uitgekozen waarvan de kist niet bijzonder fraai was. Röntgenfoto's hadden aan het licht gebracht, dat dit houten omhulsel het gemummificeerde lijk bevatte van een jong meisje met een smal gezichtje en een grote neus. Haar benen waren onregelmatig gebroken. Die vaststelling volstond om de belangstelling van de wetenschapsmensen op te wekken. Ofschoon het meisje totaal onbekend is en het misschien zelfs geen belangrijk persoontje was in Egypte, houdt zich nu een team van tien Britse specialisten bezig met het verleden, haar gezondheidstoestand en de manier waarop ze gemummificeerd werd. Dr Rosalie David leidt het onderzoek.

In juni werd de mummie voorzichtig uitgepakt in een stofvrije kamer van de nieuwe medische school van Manchester. Alle onderdelen werden zorgvuldig gefilmd, gefotografeerd en gecatalogiseerd. Dr David en haar team bezitten nu zeshonderd pakjes, zakken en dozen, gevuld met onderdelen van het meisje en van haar verpakking, opgeborgen in koelkelders. Het complete onderzoek zal bijna twee jaar duren. Dr David schrijft er een boek over, dat gepubliceerd wordt door het museum van Manchester. Van dit rapport zal trouwens ook een sterk verkorte populaire versie verschijnen.

Het wetenschappelijke team probeert onder meer te achterhalen wat er gebeurd is met de benen van het meisje. Misschien werden ze kort voor haar dood geamputeerd, maar dan beslist niet vakkundig, wegens een ziekte of een ongeluk. Het is zelfs mogelijk, dat het meisje overreden werd door een Egyptische triomfwagen. Als de wetenschappelijke snuffelaars tot die bevinding komen, zullen zij het anonieme kind wellicht gaan beschouwen als het eerste bekende slachtoffer van een verkeersongeval.

DRAADWORM

De specialisten van het team onderzoeken elk een bepaald deel van de mummie. Dr Frank Leek, wiens andere Egyptische patiënt Toetanchamon was, zal het gebit van het meisje bestuderen. Uit de staat van haar tanden hoopt hij heel wat te kunnen afleiden over haar dieet en haar algemene levenswijze.

Prof. William Kershaw van de afdeling tropische geneeskunde, universiteit van Salford, zoekt sporen van ziekten en van parasieten. Hij heeft al ontdekt, dat in de buik van het meisje een draadworm zat, die zich naar de oppervlakte werkte om zijn eitjes te kunnen leggen onder de huid. In tropische landen komt deze parasiet, die onder meer via drinkwater in het lichaam van de mens belandt, veelvuldig voor. „Hij werd echter nog nooit tevoren waargenomen in een mummie", vertelt dr David ons glunderend,

„Misschien zullen wij ook een beroep op een specialist doen om het bloed te onderzoeken in het beendermerg. Indien mogelijk vragen wij een oogarts de overblijfsels van de ogen te bekijken in de schedel van het meisje. Er zijn nog talrijke andere deskundigen, die ons misschien zullen kunnen helpen. Het volledige resultaat van ons onderzoek wordt op schrift gesteld door een Londense Egypteloog."

STERK TEXTIEL

Het loswinden van de mummie viel nog beter uit dan dr David had verwacht. „We verdeelden haar in drie secties", vertelt ze. „Eerst het hoofd en de schouders, dan de borst en het onderlijf en tenslotte de benen en de voeten. De buitenste zwachtels konden vrij gemakkelijk worden verwijderd, maar wij moesten elke laag verband, die we wegnamen, zorgvuldig catalogiseren. Twee filmploegen — van de BBC en van de audio-visuele afdelingen der universiteit van Manchester — maakten opnamen. Bovendien werden door-lopend foto's gemaakt. De komplete „ontmanteling" nam iets meer dan een week in beslag."

De zwachtels, die door de Egyptenaren gebruikt waren om de mummie te verpakken, zijn betrekkelijk sterk gebleven. Je kan er tenminste zes verschillende soorten textiel in herkennen. De buitenste zijn echte zwachtels, maar de binnenste gelijken op stukken lijnwaad. Het weefsel verschilt sterk. Sommige stroken zijn voorzien van een naad. Een andere textielsoort heeft franjes en werd gebruikt om de maag op te vullen. Dr David heeft de indruk, dat er ook wol bij is, maar dat moet nog verder onderzocht worden.

De huid van het meisje is nagenoeg verdwenen, maar de beenderen zijn betrekkelijk goed bewaard. Het is nog niet duidelijk of al de ingewanden achtergelaten werden in de buikholte. De schedel bleek gebroken in 24 stukken, die echter allemaal aanwezig waren, zodat de reconstructie ervan geen moeilijkheden opleverd. Daarna zullen de geleerden een gipsafdruk maken van het gelaat, voor een reconstructie van de trekken.

WERK VOOR GEVANGENEN

„De oorzaak van de veelvuldige schedelbreuk staat nog niet vast", zegt dr David. „Mogelijk heeft men het lijk een week laten rotten vóór het gemummificeerd werd. De broze schedel kan dan compleet in elkaar gezort zijn, omdat het kind nog niet volgroeid was." Volgens oudheidkundige bronnen nam een mummificatie gemiddeld zeventig dagen in beslag. Roy Garner, een technicus van de conservatie-afdeling van het museum van Manchester, experimenteert met dode ratten, die hij mummificeert op verschillende Egyptische manieren. Hij zal de huid van zijn mummies vergelijken met die van het losgewonden meisje. Garner is erin geslaagd zijn mummificatieproces te herleiden tot ongeveer veertig dagen.

Sommige Egyptenaren verdienen veel geld met het mummificeren van lijken. Er bestonden drie mummificatieklassen. De bazen lieten het eigenlijke werk over aan gevangenen, die het uitvoerden in zogeheten „huizen des doods", waar het heel warm was en erg onverkwikkend. Het mummificeren ging gepaard met godsdienstig ritueel om ervoor te zorgen, dat de doden gelukkig zouden zijn in het leven hiernamaals.

KROKODIL

Röntgenfoto's hadden vooraf aan het licht gebracht, dat de benen van het jonge meisje afgebroken waren ter hoogte van de knieën. Daaruit werd afgeleid, dat de mummie vermoedelijk voorzien was van kunstbenen en -voeten. Toen de zwachtels waren weggenomen, bleek dit inderdaad het geval. De mummie had lemen benen. Een ervan was voorzien van een goed gevormde houten voet, waaraan zelfs de tenen niet ontbraken, en overdekt met leem. De andere voet was slechts een ruwe klomp. De Egyptenaren vonden, dat het meisje die kunstbenen en -voeten nodig had in het hiernamaals. Ze waren op dezelfde wijze omzwachteld als het lichaam. In onze tijd werd nog nooit eerder een mummie met artificiële ledematen losgewonden.

Alleen een grondige analyse, waarbij de meest moderne technische middelen zullen worden gebruikt, zal aan het licht kunnen brengen waarom de benen van het gemummificeerde meisje gebroken zijn. Behalve aan de theorie over de ziekte of het verkeersongeval, wordt ook gedacht aan de mogelijkheid, dat het kind levend of dood in de Nijl terechtgekomen was, waar de benen werden afgebeten door een krokodil. Dit zou de onregelmatigheid van beide breuken kunnen verklaren.

De krokodil werd toen als een god vereerd. Misschien was het Nijl-incident de enige reden waarom de Egyptenaren het jeugdige slachtoffer gemummificeerd hebben, nadat het lijkje een tijd lang in het water had gelegen. Dit laatste zou meteen verklaren waarom de huid grotendeels verdwenen is.

EEN PRINSES?

Anderzijds schijnt de manier waarop het meisje begraven werd te wijzen op een goede en misschien zelfs koninklijke afkomst. Het kind droeg gekleurde sandalen en had een geschilderd doek op de borst. De vingertoppen en de tenen waren voorzien van vergulde kapjes. Het kan dus wel een prinses geweest zijn. De sandalen van de mummie verkeren in een uitstekende staat. Ze zijn beschilderd met groene, gele en roze verf. Het mummie-masker en de sandalen ondergaan nu een speciale bewerking om ze praktisch voor eeuwig te beschermen tegen bederf.

Toen men de eerste röntgenfoto's van het meisje bestudeerde, meenden sommigen de vorm van een pasgeboren zuigeling waar te nemen, die mee verpakt was. Dit leidde tot de veronderstelling, dat de Egyptenaren het meisje hadden doodgemarteld — vandaar de gebroken schedel en de benen — wegens haar zwangerschap. Een soortgelijke veronderstelling werd vroeger al eens geopperd in verband met een ander gemummificeerd jong meisje dat eveneens talrijke breuken vertoonde. Nu is echter gebleken, dat een van de lemen voeten van de mummie van Manchester op de röntgenfoto's voor een baby was aangezien.

Het werk van dr David en haar team neemt zoveel tijd in beslag omdat van nog elf andere mummies in het museum van Manchester een groot aantal röntgenfoto's gemaakt moet worden. Bovendien willen de geleerden een systeem ontwikkelen om stukjes weefsel van de uitgedroogde lijken te bemachtigen zonder de mummies zelf uit de doeken te moeten doen. „Het wordt een soort biopsie", vertelde dr David ons, „waarbij in de achterzijde van de mummie een naald wordt gestoken, die slechts een klein gaatje maakt, zodat de mummiekist onbeschadigd blijft. Op die manier zullen we weefsels uit de mummies halen."

NIEUW LICHT

De studie van dr Rosalie David en haar medewerkers zal vermoedelijk een nieuw licht werpen op de techniek en het ritueel van het mummificeren, onder andere wat betreft de scheikundige stoffen en de olie die gebruikt werden om de lijken te bewaren. Zodra het project voltooid is, zullen in het museum van Manchester en later misschien ook elders in Engeland speciale tentoonstellingen op touw worden gezet. Dr David organiseert tevens een internationaal symposium voor Egyptologen uit heel de wereld.



Zo werd de vulling verwijderd uit de buik van de mummie. De specialisten droegen maskers en handschoenen om zich te beschermen tegen het tweeduizend jaar oude stof.

De mummie voor ze kompleet uitgepakt werd. Het beschilderde doek op de borst van het meisje kan betekenen, dat ze van goede en misschien zelfs koninklijke afkomst was.

De binnen- en buitenlandse belangstelling voor het mummieproject van Manchester is trouwens enorm. Dr Rosalie David krijgt echter ook wel eens brieven van mensen, die het niet goed vinden, dat ze de mummie uitgepakt heeft. Ze verwijten haar, dat ze het geld van de Britse belastingbetalers nodeloos verkwist. Maar dr David lacht erom. „Het is een fascinerende en nuttige opgave", zegt ze.

BELO HORIZONTE — De stoffelijke overschotten van twee zwaar verminkte mannen zijn gevonden langs een weg in Minais Gerais in Brazilie. Zij zijn vermoedelijk het slachtoffer geworden van het Eskader van de dood.

Amigoe's

English Companion

Tension at breaking point in Argentina

Military challenge authority Mrs Peron

BUENOS AIRES. — The Argentine army, in open confrontation with President Maria Estella Peron over who should be its commander-in-chief, has declared a state of alert, according to military sources. They have also named their own interim commander-in-chief following señora Perons failure to ratify the resignation from the post of General Alberto Numa Laplane. The alert came as the President was holding an emergency meeting with leading politicians, labor leaders and naval and air force commanders, while gangs of youths, apparently dissident peronists, set off at least 10 bomb blasts around the capital. Two bars and a nightclub were gutted by firebombs, several cars were burned and windows smashed. Among those meeting with the President was the Speaker of the Senate, Italo Luder who would constitutionally take over as interim President if she resigned. Leading figures of the main Argentine political forces meanwhile continue to meet in an effort to forge a common position on the national crisis to oppose a possible [illegible] known in constitutional government.

A Tuesday night meeting was called by the ruling Justicialista (Peronist) party, which lasted all day yesterday, no reports are available yet on the results.

In addition to the Justicialistas the meeting included ranking officers of the Union Civica Radical (the country's second biggest vote getter) and the Communist, Christian Revolutionary and Christian Populists parties as well as several socialist groupings and other small organizations.

The parties represented at the meeting obtained 85 percent of the vote in the 1973 elections.

The aim of the party is to reach an agreement and then promote a larger meeting with labor and management representatives.

"We will be cautions and prudent until we see the stability of the government in danger", declared Fernando Pedrini, leader of the ruling party's congressional caucus.





TEL AVIV. — The National Union of Israel Students has thrown three billion "dollars" into its battle against an Egyptian-Israeli peace agreement. The imitation one-hundred-dollar bills show Kissinger's picture substituting Benjamin Franklin's, and on the other side a map of Israel, with arrows indicating its old frontiers.

Settlement imminent in Sinai

ALEXANDRIA (EGYPT). — Egypt and Israel may approve an interim Middle East peace agreement as soon as tomorrow, a spokesman for President Anwar Sadat indicated. Asked about Cairo press reports that the agreement would be signed that day, the spokesman said: "It is premature to state with assurance that it will be initialled on Friday."

But the emphasis given by the semi-official Egyptian press to the likelihood of a Friday signing is taken by observers here as a clear indication that negotiations are going well and the Egyptian government believes their conclusion is imminent.

75 per cent of installations amortized

Venezuela makes up its oil nationalization inventory

CARACAS — The VEnezuela oil industry which will be nationalized tomorrow had depreciated and amortized 75 per cent of its installations in the country at the end of 1973, said a report published in the local press.

Up to December 31st of that year, the oil companies had amortized their plants and equipment for a value of fifteen thousand 545 million bolivars (three thousand 615 million dollars), with net assets of five thousand 217 million bolivars (one thousand 213 million dollars) left for future amortization.

Of this amount, the state will substract the sum of social benefits and back taxes owed by the global corporations.

Moreover. the Ministery of Mines and Petroleum will assess the marginal fields whose restitution without indemnities is stipulated by the law of reversion to the state, passed in 1970.

According to the local press, the Ministry of Mines and Petroleum and the Ministry of Treasury are working to determine the amount of indemnity payments to be made to the global corporations, with calculations going upsto december 31st, 1975, when the industry will be completely handed over tosthe state.

Some specialists and politicians believe that the oil companies should not be paid indemnities because of the exhorbitant profits they have made in the country, estimated at more than thirty billion dollars, and excluding tax evasions.

Several analysts have denounced this policy of plunder which has harmed the development of the industry.

The frantic search for bigger profits on the part of the global corporations also led to e reduction of exploration efforts to the detriment of the country's oil reserves.

Gustavo Coronel, e geologist and Shell executive, publicly admitted that „Vanzuela has not correctly exploited its oil for the past ten years".

Of the 22 oil companies in the country, 19 are foreign (most of them from the United States) and of the latter 16 possess drilling equipment.

The total area in concession to the oil companies is estimated at two million 800 thousand hectares, with a potential capacity of more than three million 800 thousand barrels of oil a day.

The area also includes sixty water injection plants, 20 steam injection plants, pipe lines with a capacity for five million barrels a day, twelve refineries and a storage capacity of one hundred millions barrels.

US dockers maintain boycott of Soviet-bound grain ships

WASHINGTON. — Continued effort to boycott loading of Soviet-bound American grain was assured yesterday following President Ford's failure to convince trade union leaders that the shipments would not further inflate U.S. food prices.

Labour leader George Meany, head of the American Federation of Labour and Congress of Industrial Organisations (AFL-CIO), said after seeing president Ford for 90 minutes that nothing had changed and the loading boycott by dockers would continue.

Governor flees Portuguese Timor

LISBON. — The colonial governor and all remaining Portuguese refugees have been evacuated from embattled Dili, capital of war-torn Portuguese Timor, to a nearby island, a presidential statement announced here yesterday.

It said that the 500 ton freighter Macdili, which had been in the harbor for several days, had taken them and about 100 Portuguese soldiers to the island of Atauro it has so far not been touched by the fighting among the rival nationalist groups on the mainland.

Of surgery, women, bosoms and noses

PARIA. — Plastic surgeons find Brazilian women prefer the shapely and agressive bosom, while Israeli's can become embarrassed by the shape of their noses at the early age of 16. Research findings being presented at a week-long congress here, grouping 1,500 plastic surgeons from more than 50 countries, show that Japanese doctors have had a 70 per cent success rate in re-attaching and transplanting severed fingers.

Egypt chases off Libyan infiltrants

CAIRO. — Three Libyans were injured when an Egyptian frontier patrol opened fire on an armed jeep which penetrated Egyptian territory. The semi-official Al Ahram newspaper said yesterday. The Libyan jeep, carrying two Libyan frontier guards, two Libyan civilians and four Egyptians, penetrated two miles into an area close to the Siwa oasis in the western desert, it said.

Astronaut Deke Slayton operated on left lung

HOUSTON. — Doctors have removed a lesion from the left lung of Astronaut Donald Deke Slayton and hospital authorities said later he was in very satisfactory condition.

Doctors at the M.D. Anderson Hospital and Tumor Institute said they found no signs that the lesion was cancerous.

Japan fears for emperor's safety

TOKYO. — Japan, fearing for Emperor Hirohito's safety during his fortnight's visit to the United States starting on September 10, plans to ask Libya to extradite 10 known Japanese Red Army guerrillas or confine them there, government sources said.

The 10 extremists — five of them from a Japanese prison — were flown to Libya from Malaysia in a special Japanese airlines jet early this month as the price for the release of 53 hostages from the U.S. consulate and the Swedish embassy in Kuala Lumpur.

Strike at Alaska pipe line ended

ANCHORAGE (ALASKA). — Four thousand men building an oil pipeline in the Valdez area of Alaska went back to work yesterday at the order of a court. The mass stoppage, which began last Friday, was caused by inter-union rivalry, when a transport union bus driver refused a pipefitter's demand that one worker ride at the rear of his bus.

Relation suspected between cancer and smoked meat and fish

OMAHA (NEBRASKA). — Researchers said here they had produced a high incidence of cancer of the pancreas in hamsters by injecting a chemical compound formed naturally in the human stomach when humans eat smoked meat or fish.

Dr Parvis Pour, chief of the research team at the Eppley Cancer Institute here, said the substance used to include the cancer was a compound called nitrosamine.

Wall Street stocks

NEW YORK. — A modest rally in the final minutes of trading enabled the stock market to finish on a winning note yesterday. But turnover was light.

The late turnaround coincided with a comment by Federal Reserve Board Chairman Arthur Burns on the interest rate situation. In a letter to House Banking Committee Chairman Henry Reuss (D-Wis.), Burns said that the Fed would continue to take steps to reduce long-term interest rates by purchasing long-term government securities.

The D-J Industrials added more than three points, while NYSE advances topped declines by around 100 issues.

Haile Selassie, 83, dies in his sleep

ADDIS ABEBA. — Former Emperor Haile Selassie, 83, died in his sleep during the night, radio Ethiopia announced yesterday. The announcement said the emperor died of an illness affecting his prostate gland.

Peggy Lee sues former manager

LOS ANGELES. — Singer Peggy Lee has sued her former personal manager for six million dollars for alleged slanderous remarks suggesting she used drugs.

Miss Lee, 55, filed the action against her manager of five years, Betty Jungheim, Miss Jungheim filed her own 600,000 dollar slander suit against Miss Lee last month after leaving her employ in February.

New York Stock Exchange

new york 27/8

acf industries 38 5/8
airco corp 17 3/4
allied chemical corp 34 3/8
aluminium co of america 44 1/4
american brands inc 35 1/2
american can co 29 1/8
american cyanamid co 23 5/8
american eletric power 18 1/2
american metal climax 51 3/8
american motors corp 5 3/4
american smelting and refining 14 1/8
american telephone and telegraph 45 5/8
ampex corp 5 1/4
anaconda company 17 3/8
armco steel corp 27 1/2
atlantic richfield co 101 1/4
bendix corp 37 1/2
bethlehem steel 36 1/8
boeing corp 25 1/8
burlington ind 24 3/8
burroughs corp 88 3/8
canadian pacific ltd corp 14 1/8
celanese corp 36 3/8
chase manhatten corp 31 3/4
chessie system co 30 1/4
chrysler corp 10 3/4
cities serviced co 4 3 1/2
colgate-palmolive co 26 1/2
colt industries inc 28 1/2
commonwealth edison 25 3/8
consolidated edison of new york 11 7/8
continental can co 23 3/8
continental oil 63 7/8
cpc international —
curtiss-wrigth corp 11 1/8
curtiss-wright comp +a+ 21 b
dart industries 21 7/8
deere and company 39 3/4
dow chemical 87 1/2
dupont (e i) de nemour 119 1/2
eastern airlines 4 1/4
eastman kodak co 89
engelhard minerals and chemical 21 5/8
exxon corp 84 5/8
first national city corp 31 7/8
ford motor co 38 1/2
fruehauf corp 16 1/4
general development corp 4
general electric co 44 3/8
general foods corp 22 3/4
general motors 47 3/4
general public utilities 14 3/4
general tel and electronics 21 3/8
getty oil 184
gillette co 25 1/4
gimbel brothers inc 17 1/8
goodyear tire and rubber 18 1/2
grace (w r) and co 25
gulf oil corp 20 1/4
illinios central industries 13 1/2
insilco corp 8
intern business machines 181
intern harvester 24 1/8
intern nickel of canada 26 1/8
intern paper 57 1/2
intern tel and tel 19 3/4
johns-manville corp 21 3/8
kennecott copper corp 32 3/8
kraftco corp 39
ling-temco-vought 12 1/4
litton industries inc 7 1/8
lockheed aircraft 8 1/4
marcor inc 23 3/4
martin marietta corp 16 3/4
may department stores 41 1/4
mcdonnel douglas corp 14 7/8
mobil oil corp 42 1/2
nabisco inc 34 3/4
national cash register 26 5/8
national distillers and chemical 15 1/4
national gypsum co 12 1/2
national steel corp 37 1/4
nl (national lead) industrie 15
olin corp 24 3/4
pacific gas and electric 20 1/8
penn central co 1 5/8
pepsico inc 58 1/2
phelps dodge 34 1/4
philip morris inc 44 1/2
phillips petroleum 53 1/2
procter and gamble co 84 1/4
rca corp 17 3/8
republic steel corp 31 1/4
reynolds (r j) industries 53 1/2
rockwell international 22 1/4
royal dutch petroleum 36 1/4
santa fe industries 26 3/8
schlumberger 74 1/2
sears roebuck and co 62 1/8
shell oil co 53 1/4
southern co 12 1/2
southern pacific co 25 5/8
southern railway 46 1/4
sperry rand corp 40 1/4
standard oil co of california 28 3/8
standard oil co (indiana) 44 3/4
sterling drug 15 7/8
studebaker-worthington inc 35 5/8
sun oil company 31 7/8
texaco inc texas gulf sculphur 24
texas instruments inc 92
texas utilities 17 3/8
transamerica corp 7 7/8
unilever nv 38 1/2 b
union carbide corp 59 7/8
uniroyal inc 7 7/8
united aircraft corp 53 1/2
united brands 5 1/8
us steel corp 62 3/8
western union corp 12 7/8
westinghouse electric corp 15 3/4
woolworth (fw) 15 3/8
american stocks
brascan 11 7/8
amerada 17
gulf oil canada 27 7/8 b
caterpillar 65 3/8
coolumbia gas 22 1/2
north am phil corp 18 3/8
westerban 20
klm 19 7/8
t w a 6
twent cent fox 13 3/4
dow jones index 807.02

Identity crisis

(The real problem of the United States today is that nobody knows anybody's last name. Mr Buchwald wrote an article about this years ago and he thinks it's worth repeating as the situation hasn't gotten any better.)

WASHINGTON — One of the most fascinating things that is taking place in America's youth culture is that no one knows anybody else's last name. The fact that American children consider last names irrelevant seems to drive parents up the wall.

My friend Zinnser tipped me off to this phenomenon. His 15-year-old daughter was giving him a hard time in his living room the other night when I came to pay a holiday visit. It had something to do with a ski trip she wanted to take, but she dashed out in tears before I could discover what the argument was about.

Zinnser filled me in. „I guess I'm one of those oldfashioned parents of the nonpermissive school," he said. „The argument you just walked in on concerns a rule I've laid down that Ellen cannot go skiing for more than 24 hours with any boy whose last name she does not know."

„That's a tough rule," I admitted.

„The question arose," Zinnser said, „because Ellen wanted to go on a three-day ski trip with Betsy, Therese, Randy and Steve. By some freak accident she knows Betsy's and Therese's last names, but all she knows about Randy is that he lives in Virginia and Steve lives in Baltimore. For two days we've been arguing about „Randy of Virginia" and „Steve from Baltimore". You might say I'm having an identity crisis."

„I guess it is tough on a father not to know a boy's last name," I said.

„It probably wouldn't be a problem if she just knew one Steve, but she knows three. There is also a „Steve who works in the Carryout Shop" and „Steve the Cousin of Tina."

„Tina who? "

„That's the problem. She doesn't kwon Tina's last name either".

;„Maybe Allen isn't good on last names".

„It isn't just Ellen. My 16-year-old daughter, Mitzi, is just as bad. The other night she asked to sleep over at the house of a girl she goes to school with named Karen. I suggested we call Karen's parents to see if it was okay. Mitzi said she didn't kave Karen's telephone number. I said we could look it up in the telephone book, but Mitzi said she didn't know Karen's last name. As a matter of fact, the only thing she knew about her was that her family had a house in Nag's Head, North Carolina.

„So now we have to refer to Mitzi's friend as „Karen Whose family Owns a House at Nag's, North Carolina." You have to admit that's a mouthful.

„My son Chris," said Zinnser, „is not any better. He went up to New York last week with „Bruce Who Owes Him 15 Dollar" and „Jim Who Plays the Drums in Some Band" and „David Who Got Kicked Out of School."

„Does Chris use his last name? " I asked.

„I don't believe so. The other night I picked up the phone and the person on the other end of the line asked if „Chris Whose Father Works for the Government" was home."

Zinnser's 15-year-old daughter, Ellen, came back in the room. „His name is Steve Jackson," she said angrily.

„And what's Randy from Virginia's last name? " Zinnser asked.

Ellen started crying again. „I knew you wouldn't let me go skiing in the first place."

ART BUCHWALD